

BIGBEN
PARTY

FR

PARTYBTIPFLY

**Enceinte Bluetooth
avec effets lumineux**



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, Veuillez lire attentivement
ce mode d'emploi et le conserver afin de pouvoir le
consulter ultérieurement.

Démarrage	2	Avertissement concernant les piles	7
Avertissements et consignes de sécurité	2	Caractéristiques techniques de l'appareil	8
Contenu de la boîte	4	Protection de l'environnement	9
Description des pièces	4	Informations complémentaires	9
Utilisation	6		

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. N'utilisez que des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
 - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyants agressifs.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage, ou si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant que ce dernier soit mis au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Risque de suffocation : les petites pièces ne sont pas destinées aux enfants de moins de 3 ans ni aux personnes ayant tendance à mettre des objets non comestibles dans leur bouche.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

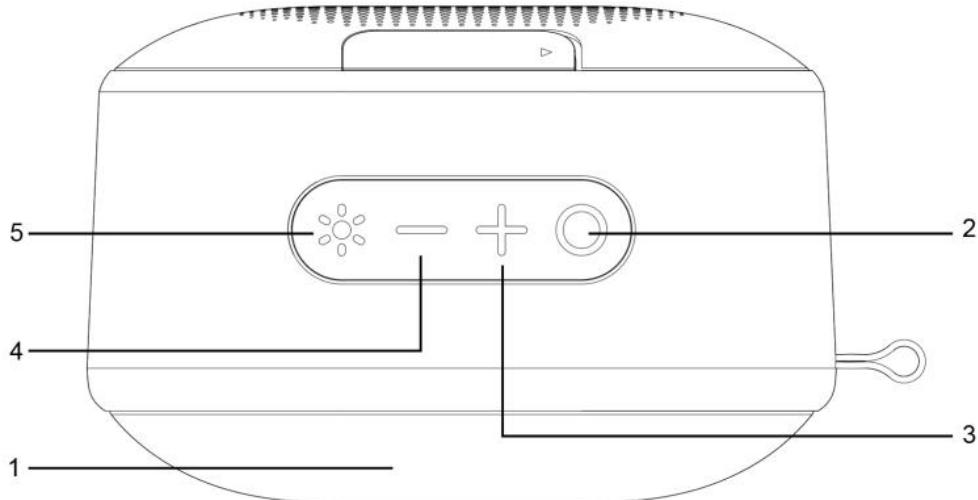
Matériaux de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

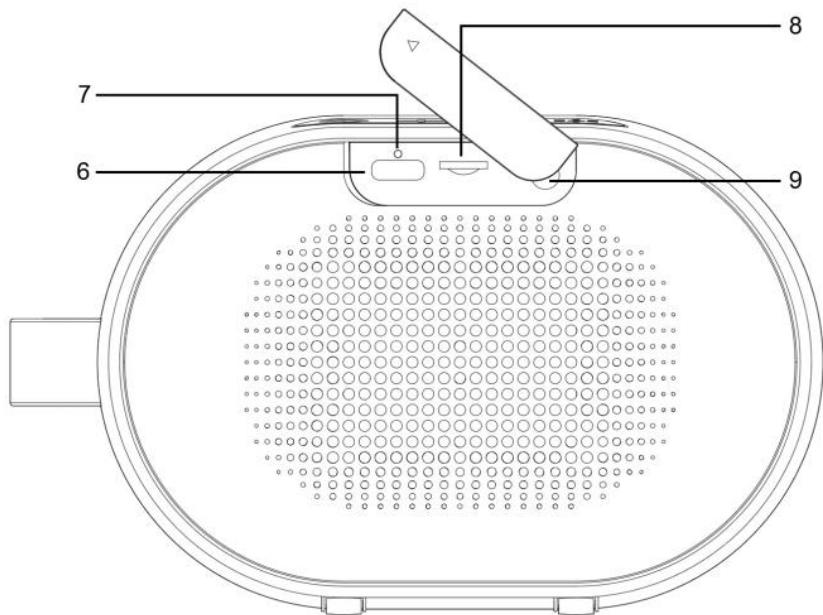
Contenu de la boîte

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- Enceinte Bluetooth avec effets lumineux
- 1 x Câble de chargement USB-A vers USB-C
- Manuel d'instructions

Description des pièces





1. Lumières LED RVB et enceinte
2. Bouton d'alimentation ON/OFF
 - Appuyez longuement pour allumer/éteindre.
 - Appuyez brièvement pour lancer la lecture de la musique ou la mettre sur pause.
 - Appuyez deux fois pour passer en mode Bluetooth/carte micro-SD/Aux-in.
3. Augmenter le volume/Piste suivante
 - Appuyez longuement pour passer à la piste suivante.
 - Appuyez brièvement pour augmenter le volume.
4. Diminuer le volume/Piste précédente
 - Appuyez longuement pour revenir à la piste précédente.
 - Appuyez brièvement pour réduire le volume.
5. Interrupteur LED
 - Appuyez brièvement pour changer les modes d'éclairage.
 - Appuyez deux fois pour allumer/éteindre la lumière LED.
 - Appuyez sur le bouton pendant deux secondes pour activer/arrêter le jumelage (mode TWS).
6. Port de chargement USB-C
7. Témoin de charge
8. Emplacement pour carte micro-SD
9. Port Aux-in

Utilisation

Chargement de l'enceinte Bluetooth avec effets lumineux

1. Votre enceinte Bluetooth est équipée d'une batterie rechargeable intégrée. Avant la première utilisation, veuillez charger complètement la batterie.
2. Pour ce faire, insérez le câble USB fourni dans le port USB-C de votre enceinte Bluetooth.
3. Connectez l'autre extrémité de votre câble USB à un port USB de votre ordinateur ou à un chargeur secteur USB 5V 1A (non inclus).
4. Une fois la connexion réussie, l'indicateur lumineux devient rouge. Une fois le chargement terminé, l'indicateur lumineux rouge s'éteint.

Remarques :

Lorsque le niveau de batterie devient faible, le volume est automatiquement réduit à 50 %.

Lorsque l'alarme de batterie faible retentit, veuillez recharger la batterie.

Jumelage avec un appareil Bluetooth

1. Appuyez longuement sur le bouton On/Off pour activer l'enceinte jusqu'à ce que vous entendiez une brève tonalité. L'appareil passe automatiquement en mode Bluetooth.
2. Activez le Bluetooth sur votre smartphone ou votre appareil Bluetooth et recherchez des connexions Bluetooth. Choisissez « PARTYBTIPFLY » dans la liste des appareils détectés. Une fois le jumelage réussi, vous entendrez une brève tonalité.
3. Lorsque le Bluetooth de l'appareil est activé et qu'il est à portée, il n'est pas nécessaire de jumeler à nouveau les appareils qui ont déjà été connectés.
4. L'enceinte Bluetooth tente de se connecter automatiquement au dernier appareil avec lequel elle a été jumelée si celui-ci est allumé. Si vous souhaitez jumeler l'enceinte avec un nouvel appareil, veuillez éteindre votre dernier appareil jumelé ou désactiver le Bluetooth sur celui-ci. Ensuite, sur votre nouvel appareil, cherchez le nom de jumelage et sélectionnez-le.

Remarques :

- Le produit s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes si aucun son n'est détecté.
- Le produit s'éteint automatiquement au bout de 5 minutes si aucun appareil Bluetooth n'est connecté.

Écouter de la musique

Lorsque votre smartphone ou votre tablette est jumelé(e) à l'enceinte, utilisez votre application musicale pour lire votre musique.

Éclairage RVB

La lumière LED bleue s'estompe lentement : l'appareil s'allume.

Éclairage LED RVB : une fois que vous êtes en mode Bluetooth/carte micro-SD/Aux-in, appuyez brièvement sur le bouton d'éclairage pour choisir entre les 11 modes d'éclairage (ou arrêter les effets lumineux).

Éclairage LED éteint : appuyez deux fois pour arrêter l'éclairage.

Mode Aux-in

Une fois l'enceinte allumée, insérez le câble Aux-in (non inclus) dans le port Aux-in. L'enceinte passe en mode Aux-in et commence à jouer de la musique. Le mode Bluetooth est déconnecté.

Carte micro-SD

Une fois l'enceinte allumée, insérez la carte micro-SD dans le port correspondant. L'appareil lit automatiquement les fichiers audio sur la carte et les diffuse. Le mode Bluetooth est déconnecté.

Jumelage de deux enceintes (mode TWS)

Deux enceintes Bluetooth doivent être allumées simultanément en mode Bluetooth.

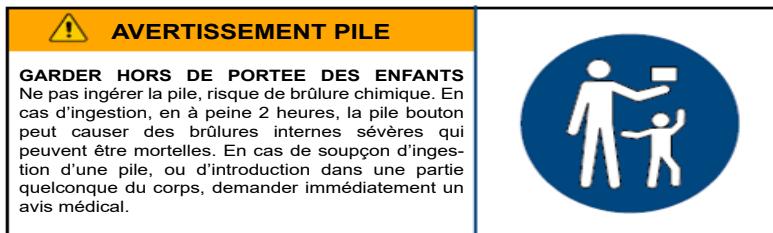
Appuyez sur le bouton d'éclairage pendant deux secondes pour activer la fonction Jumelage. Les deux enceintes établiront le jumelage. Une fois cette étape réussie, elles diffuseront la musique en même temps.

Appuyez sur le bouton d'éclairage pendant deux secondes pour désactiver la fonction Jumelage.

Avertissement concernant les piles

Ce produit contient une pile ou des piles.

- Utilisez les piles correctement afin d'éviter toute blessure ou un incendie causé par une fuite, une surchauffe, une explosion, une érosion ou tout autre dommage.
- Conservez et tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants ou de toute personne vulnérable. Si le compartiment à pile(s) ne se fermait plus correctement, arrêtez d'utiliser le produit.
- Si le liquide d'une pile alcaline entre en contact avec la peau et/ou les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Si une fuite de liquide de pile alcaline se produit, essuyez le liquide avec un chiffon et remplacez la pile avec une nouvelle.
- N'avalez pas la/les piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Si les piles sont avalées, contacter immédiatement un centre anti-poison et consultez un médecin.
- Utilisez des piles AA Ni-MH, alcalines ou au lithium.
- Ne chargez pas ces piles. Le chargement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
- N'utilisez pas différents types de piles ou des piles neuves et anciennes en même temps.
- Insérez les piles selon la polarité (+ et -) correcte.
- Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles.
- Retirez rapidement les piles épuisées. Risque d'explosion de la pile si celle-ci n'est pas correctement remplacée ou si l'appareil n'est pas utilisé durant un certain temps.
- Remplacez la pile avec un modèle identique ou équivalent.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Ne retirez pas les piles avec des pinces métalliques et n'utilisez pas d'objet métallique tel que la pointe d'un stylo ou des pinces. Évitez de déformer, d'écraser et de perforer les piles.
- Ne démontez pas les piles.
- Couvrez les extrémités des piles avec du ruban afin d'éviter les explosions et la combustion lorsque vous devez les mettre au rebut.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires.
- Lors de la mise au rebut des piles, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur en matière de mise au rebut.



Risque de feu ou d'explosion si les piles/batteries sont remplacées par d'autres de type incorrect.

L'élimination d'une pile/batterie dans un feu ou un four chaud ou le fait de découper ou de broyer mécaniquement une pile/batterie peut provoquer une explosion.

Le fait de laisser une pile/batterie dans un milieu ambiant aux températures extrêmement élevées peut engendrer une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Une pile/batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement faible peut causer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

La température ambiante maximum pour l'utilisation du produit est de 60 °C.

Veuillez consulter les informations sur le dessous de l'emballage concernant la sécurité et l'électricité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

Caractéristiques techniques de l'appareil

Type	Caractéristiques	Type	Caractéristiques
Haut-parleur large bande	2,25" (5W) x 1	Fréquence sans fil	2 402 - 2 480 MHz
Puissance de crête	5W	Version du Bluetooth	5.4
Puissance RMS	4W	Distorsion	< 5 %
Puissance d'entrée	DC 5V, 1A	Fréquence de l'enceinte	60Hz - 20KHz
Impédance de l'enceinte	4Ω	Entrée	Bluetooth, carte micro-SD, Aux-in
Rapport S/B	≥ 80 dB	Haut-parleur	4 cm, enceinte de 2,25 ohms
Nom de jumelage Bluetooth	PARTYBTIPFLY	Distance de transmission	10m
Dimensions	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil.

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination correcte de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Informations complémentaires

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation.
- S'il y a un appel entrant alors que le système PARTYBTIPFLY est connecté à votre téléphone portable pour lire de la musique, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel.)
- Le mot, la marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Bigben Interactive s'effectue sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Économique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez-vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas les problèmes d'utilisation non conforme.

Support

www.bigben.fr/support
support@bigben.fr

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Valles (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND

Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

EN

PARTYBTIPFLY

**BT speaker
with light effect**



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	12	Warning about batteries	17
Safety warning and notice	12	Product specification	18
What is in the box	14	Care for the environment	19
Description of parts	14	Additional information	19
Use	16		

Getting started

- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this device. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Never remove the appliance casing.
2. Never place this appliance on top of other electrical equipment.
3. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the appliance. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the appliance. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the mains plug.
4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair is needed when the appliance has been damaged in any fashion, and in particular:
 - if the power cord is damaged;
 - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the device;
 - if the device is exposed to rain or humidity;
 - if the device does not operate normally;
 - or if the appliance has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the appliance.
7. Never block the air vents.
8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or sources of heat, heaters, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install or use near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.
11. Always unplug the appliance before cleaning it. Never lubricate any part of this appliance. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.

12. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adapter to disconnect this appliance from the mains if necessary.
13. Do not use this appliance near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a damp or wet environment.
14. Disconnect this appliance in the event of a storm, or if you intend not to use it for a long period of time.
15. This device can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the device, and understand the risks involved. Children must not play with the appliance or power cable (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
16. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
17. The battery should be removed from the appliance before disposal. The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery.
18. Risk of suffocation: small parts are not intended for children under 3 years old or for people with a tendency to put inedible objects in their mouths.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated voltages, inside the device, that may present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the device.

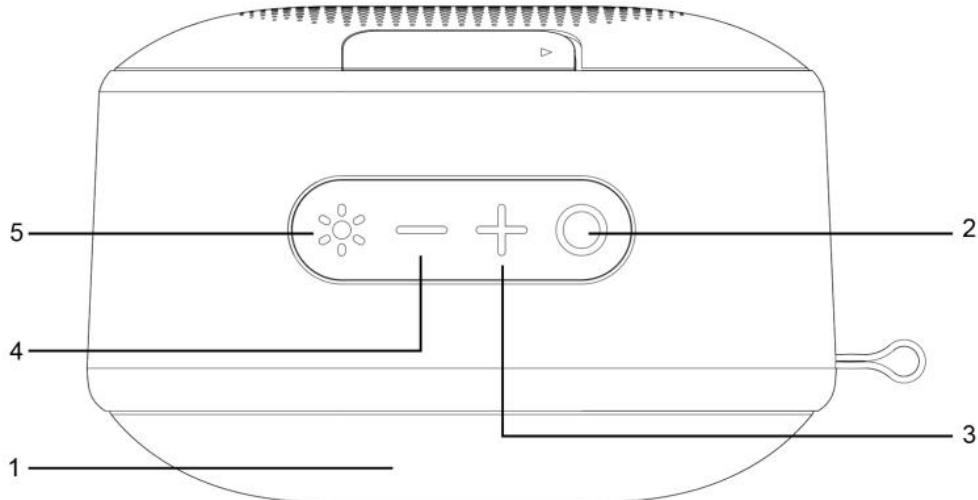
Class II material	<input type="checkbox"/>
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

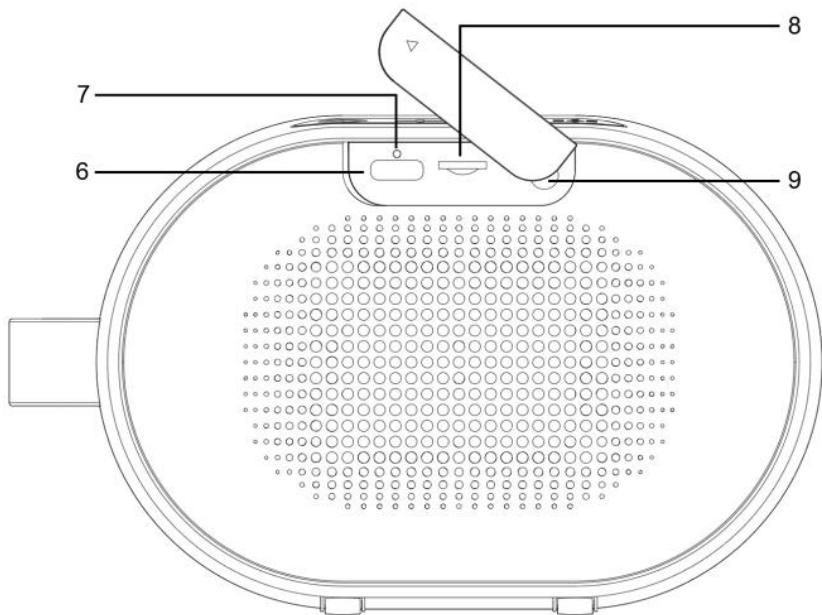
What is in the box

Check and identify the contents of the packaging:

- BT speaker with light effect
- 1 x USB-A to USB-C charging cable
- User Manual

Description of parts





1. RGB LED lights & Speaker
2. ON/OFF power button
 - Long press to turn on/off.
 - Short press to Play / Pause the music.
 - Press twice to switch to BT / TF card / Aux-in.
3. Volume up/Next track
 - Long press to go to the next track.
 - Short press to increase the volume.
4. Volume down/Previous track
 - Long press to return to the previous track.
 - Short press to decrease the volume.
5. LED switch
 - Short press to switch the light mode.
 - Press twice to turn on/off the LED light.
 - Press the button for two seconds to activate / stop the TWS pairing.
6. USB-C charging port
7. Charging indicator
8. TF card slot
9. AUX-IN port

Use

Charging Your BT speaker with light effect

1. Your BT Speaker has a built-in rechargeable battery. Before using it for the first time, please fully charge the battery.
2. To charge, connect the USB cable provided to the USB-C port on your BT speaker.
3. Connect the other end of your USB cable to a USB port on your computer or a 5V 1A USB wall charger (Not included).
4. When connected successfully, the indicator light turns on Red. When charging is complete, the indicator light turns off.

Notes:

When entering the low battery state, the volume is automatically reduced to 50 %.

After the low battery alarm rings, please recharge the battery.

Pairing with a Bluetooth Device

1. Long press the On / Off button to turn on the speaker until you hear a short tone. It will enter Bluetooth mode automatically.
2. Enable Bluetooth on your Smartphone or Bluetooth device and search for Bluetooth connections. Select 'PARTYBTIPFLY' from the list of found devices. When successfully paired, you will hear a brief tone.
3. When the device's Bluetooth is activated and in range, you do not need to re-pair any previously connected devices.
4. The BT speaker will attempt to automatically connect to the last device it was paired with if it is turned on. If you want to pair it with a new device, turn off your last paired Bluetooth device or disable Bluetooth on it, and then use your new device to search and select the pairing.

Notes:

- Product will automatically power Off after 30 minutes if no audio is detected.
- Product will automatically power Off after 5 minutes if no Bluetooth device was connected.

Playing your music

When your smartphone or tablet is paired to the speaker, use your music app to playback your music.

RGB lighting

The blue LED light fades slowly: the device switches on.

LED RGB lighting: once you are in Bluetooth/TF card/Aux-in mode, short press the light button to choose from the 11 lighting modes (or stop the lighting effects).

LED lighting off: press twice to switch the light off.

Using Aux-in

Once the speaker is switched on, insert the Aux-in cable (not included) into the Aux-in port. The speaker switches to Aux-in mode and starts playing music. The Bluetooth mode will be disconnected.

TF card

Once the speaker is switched on, insert the TF card into the corresponding port. The device reads the audio files on the card and plays them back automatically. The Bluetooth mode will be disconnected.

Pairing two speakers (TWS mode)

Two BT speakers need to be turned on simultaneously in Bluetooth mode.

Press the light button two seconds to activate the TWS function.

The two speakers will initiate the TWS connection. When the connection is completed, both speakers will play the music at the same time.

Press the light button two seconds to shut down the TWS function.

Warning about batteries

This product contains one or more batteries.

- Use batteries correctly to prevent any injury or fire caused by a leak, overheating, explosion, erosion or other damage.
- Keep new and used batteries out of the reach of children or any vulnerable person. Stop using the device if the battery compartment does not close properly.
- If the liquid from an alkaline battery comes into contact with skin or eyes, rinse immediately with fresh water and consult a physician.
- If an alkaline battery leaks, clean the liquid with a cloth and replace the battery with a new one.
- Do not swallow the battery/ies. If swallowed, a battery can cause severe internal burns in 2 hours and can cause death. If batteries are swallowed, contact a poison centre immediately and consult a physician.
- Use AA Ni-MH, alkaline or lithium batteries.
- Do not charge these batteries. Charging non-rechargeable batteries generates gas or heat emissions that can cause explosions or fires.
- Do not use different types of batteries or a mixture of new and old batteries.
- Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -).
- Do not allow the same battery poles to be in contact.
- Remove spent batteries quickly. There is a risk of the battery exploding if it is not replaced or if the device is unused for a long period of time.
- Replace the battery with an identical or equivalent model.
- The batteries (or battery pack) must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, etc.
- Do not heat batteries or dispose of them in a fire or in water.
- Do not use metal pliers or metal objects such as the point of a pen or tweezers to remove batteries. Avoid deforming, crushing or piercing batteries.
- Do not disassemble the batteries.
- Cover the ends of the batteries with tape to prevent explosions and combustion when these are scrapped.
- Scrap batteries in an environmentally friendly way.
- Do not dispose of batteries in ordinary household waste.
- Be sure to comply with the local recycling regulations when scrapping batteries.



BATTERY WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
Disposing of a battery in fire or a hot oven, crushing it or cutting it mechanically may cause an explosion

Leaving a battery in an ambient environment at extremely high temperatures may cause an explosion or leaks of a liquid or flammable gas.

A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

The maximum ambient temperature for using the product is 60 °C.

Please refer to the information on the underside of the packaging regarding safety and electrics before installing or using the device.

Product specification

Type	Specifications	Type	Specifications
Full range Speaker	2.25" (5W)*1	Wireless frequency	2,402 - 2,480 MHz
Peak Power	5W	Bluetooth version	5.4
RMS power	4W	Distortion	< 5%
Input power	5V, 1A DC	Speaker frequency	60Hz - 20KHz
Speaker impedance	4Ω	Input	BT, TF card, AUX
S/B ratio	≥ 80 dB	Loud-speaker	2.25" 4Ohms speaker
Bluetooth pairing name	PARTYBTIPFLY	Transmission range	10M
Dimensions	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

In an environment with electrostatic discharge, the device may turn off. The user must then recharge the battery and reset the device.

Care for the environment



Your product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused.

Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules, and do not dispose of your old products in your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Additional information

- When the appliance does not transmit audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode to save energy. It can then be switched back on by using the power button.
- If an incoming call is received while the PARTYBTIPFLY system is connected to your mobile phone during music playback, the music will immediately pause when you answer the call, and start again once the call is finished (depending on the type of mobile phone, playback may sometimes stay paused after the end of the call).
- The word Bluetooth®, the mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support

www.bigben-interactive.co.uk/support
support@bigben.fr

Made in China

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

**BIGBEN
PARTY**

ES

PARTYBTIPFLY

**Altavoz Bluetooth
con efectos luminosos**



MANUAL DE INSTRUCCIONES

**LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES
ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO Y CONSÉRVELO
PARA FUTURAS CONSULTAS.**

Puesta en funcionamiento	22	Uso	26
Advertencias e instrucciones de seguridad	22	Advertencia relativa a las pilas	27
Contenido de la caja	24	Especificaciones del aparato	28
Descripción de los elementos	24	Protección del medio ambiente	29
		Información complementaria	29

Puesta en funcionamiento

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. Nunca retire la carcasa de este aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Utilice únicamente los equipos/accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
 - si el cable de alimentación está dañado;
 - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
 - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
 - si el aparato no funciona de manera normal;
 - o si el aparato se ha caído o ha sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas abiertas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor. No lo instale cerca de fuentes de calor.

10. Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no piensa usarlo durante un período prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o más, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se las vigila o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
17. Se debe extraer la batería del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
18. Riesgo de asfixia: las piezas pequeñas no están destinadas a los niños menores de tres años ni a las personas con tendencia a llevarse objetos no comestibles a la boca.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato suficientemente potentes para suponer un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y al mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el aparato.

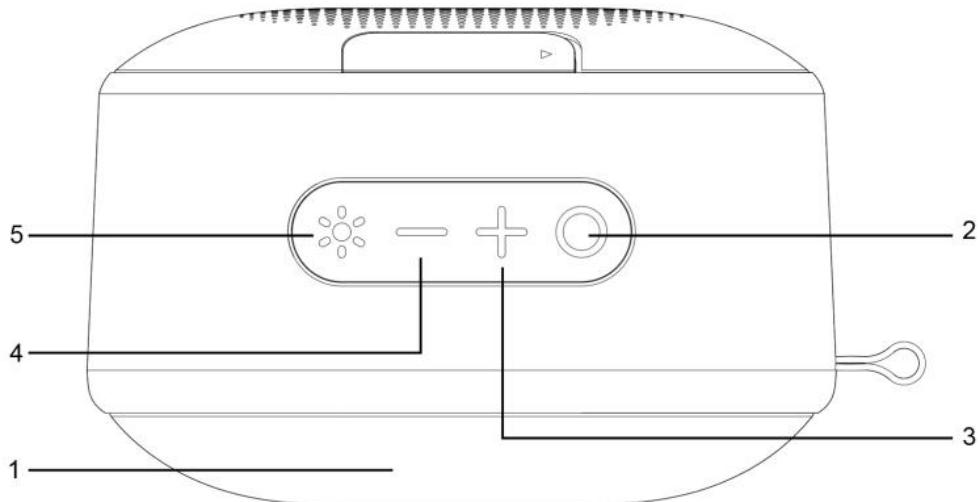
Material de Clase II	<input type="checkbox"/>
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

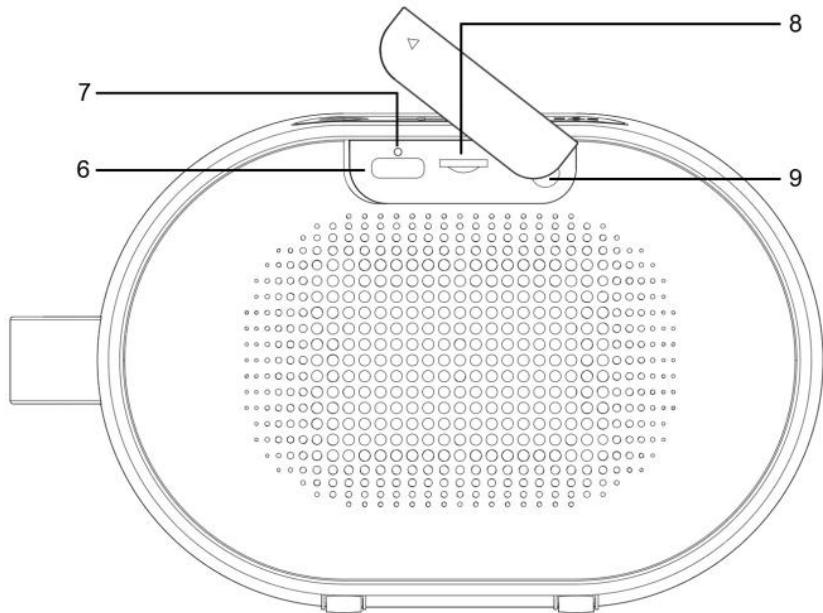
Contenido de la caja

Verifique e identifique el contenido de la caja:

- Altavoz Bluetooth con efectos luminosos
- 1 cable de carga USB-A a USB-C
- Manual de instrucciones

Descripción de los elementos





1. Luces led RGB y altavoz
2. Botón de alimentación ON/OFF
 - Manténgalo pulsado para encender/apagar.
 - Púlselo brevemente para iniciar o pausar la reproducción de música.
 - Púlselo dos veces para cambiar al modo Bluetooth/tarjeta micro-SD/Aux-in.
3. Subir el volumen/pista siguiente
 - Manténgalo pulsado para pasar a la pista siguiente.
 - Púlselo brevemente para subir el volumen.
4. Bajar el volumen/pista anterior
 - Manténgalo pulsado para volver a la pista anterior.
 - Púlselo brevemente para bajar el volumen.
5. Interruptor led
 - Púlselo brevemente para cambiar el color de la luz.
 - Púlselo dos veces para encender o apagar la luz led.
 - Pulse el botón durante dos segundos para activar o desactivar la sincronización TWS.
6. Puerto de carga USB-C
7. Indicador de carga
8. Compartimento para la tarjeta micro-SD
9. Puerto Aux-in

Uso

Carga del altavoz Bluetooth con efectos luminosos

1. El altavoz Bluetooth está equipado con una batería recargable integrada. Antes de usar por primera vez, cargue completamente la batería.
2. Para ello, conecte el cable USB incluido en el puerto USB-C del altavoz Bluetooth.
3. Conecte el otro extremo del cable USB a un puerto USB del ordenador o a un cargador de red eléctrica USB de 5 V 1 A (no incluido).
4. Cuando la conexión se haya realizado correctamente, el indicador luminoso se vuelve de color rojo. Una vez terminada la carga, el indicador luminoso se apaga.

Observaciones:

Cuando el nivel de la batería es bajo, el volumen baja automáticamente al 50 %.

Cuando suene la alarma de batería baja, recargue la batería.

Sincronización con un dispositivo Bluetooth

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para activar el altavoz hasta que oiga un tono breve. El dispositivo entrará automáticamente en modo Bluetooth.
2. Active el Bluetooth en su smartphone o dispositivo Bluetooth y busque conexiones Bluetooth. Seleccione «PARTYBTIPFLY» en la lista de dispositivos encontrados. Una vez que la sincronización se haya realizado con éxito, escuchará un tono breve.
3. Cuando el Bluetooth del dispositivo está activado y se encuentra dentro de su alcance, no es necesario volver a sincronizar los dispositivos que ya se han conectado.
4. El altavoz Bluetooth intentará conectarse automáticamente al último dispositivo con el que se sincronizó si este está encendido. Si desea sincronizar el altavoz con un nuevo dispositivo, apague el último dispositivo sincronizado o desactive el Bluetooth en este. A continuación, en el nuevo dispositivo, busque el nombre de sincronización y selecciónelo.

Observaciones:

- El producto se apaga automáticamente al cabo de 30 minutos si no se detecta ningún sonido.
- El producto se apaga automáticamente al cabo de 5 minutos si no hay ningún dispositivo Bluetooth conectado.

Escuchar música

Cuando el smartphone o la tableta estén sincronizados con el altavoz, utilice su aplicación de música para reproducirla.

Luz RVB

La luz led azul se atenúa lentamente: el aparato se enciende.

Luz led RGB: una vez que esté en modo Bluetooth/tarjeta micro-SD/Aux-in, pulse brevemente el botón de iluminación para elegir entre los 11 modos de luz (o desactivar los efectos luminosos).

Luz led apagada: pulse dos veces para apagar la luz.

Modo Aux-in

Una vez encendido el altavoz, conecte el cable Aux-in (no incluido) en el puerto Aux-in. El altavoz pasa al modo Aux-in (entrada auxiliar) y empieza a reproducir música. El modo Bluetooth está desconectado.

Tarjeta micro-SD

Una vez encendido el altavoz, coloque la tarjeta micro-SD en el puerto correspondiente. El aparato lee automáticamente los archivos de audio de la tarjeta y los reproduce. El modo Bluetooth está desconectado.

Sincronización de dos altavoces (modo TWS)

Dos altavoces Bluetooth deben encenderse simultáneamente en modo Bluetooth.

Pulse el botón de iluminación durante dos segundos para activar la función de Sincronización. Ambos altavoces iniciarán la sincronización. Cuando haya finalizado la sincronización, ambos altavoces reproducirán música al mismo tiempo.

Pulse el botón de iluminación durante dos segundos para desactivar la función de Sincronización.

Advertencia relativa a las pilas

Este producto contiene una o varias pilas.

- Utilice las pilas correctamente para evitar cualquier lesión o incendio provocado por una fuga, un sobrecalentamiento, una explosión, una erosión o cualquier otro daño.
- Guarde y mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas del alcance de los niños y de cualquier otra persona vulnerable. Si el compartimento de pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
- Si el líquido de una pila alcalina entra en contacto con la piel o los ojos, aclárelos inmediatamente con agua limpia y consulte con un médico.
- Si se produce una fuga del líquido de la pila alcalina, limpie el líquido con un paño y sustituya la pila por una nueva.
- No ingiera las pilas. Si se ingiere una pila, esta puede provocar graves quemaduras internas en solo 2 horas y causar la muerte. Si se ingiere una pila, contacte inmediatamente con un centro de información toxicológica y consulte con un médico.
- Utilice pilas AA Ni-MH, alcalinas o de litio.
- No cargue este tipo de pilas. La carga de las pilas no recargables puede generar gases o calor que podrían provocar explosiones o incendios.
- No utilice distintos tipos de pilas o pilas nuevas y antiguas al mismo tiempo.
- Introduzca las pilas respetando la polaridad correcta (+ y -).
- No ponga en contacto los mismos polos de las pilas.
- Retire rápidamente las pilas gastadas. La pila podría explotar si no se sustituye correctamente o si el aparato deja de utilizarse durante un cierto tiempo.
- Sustituya la pila por un modelo idéntico o equivalente.
- Las pilas (o bloques de pilas o baterías) no deben exponerse a un calor excesivo, provocado, por ejemplo, por la luz del sol, un fuego, etc.
- No caliente las pilas y no las tire al fuego o al agua.
- No retire las pilas con pinzas metálicas y no utilice objetos metálicos como la punta de un bolígrafo, por ejemplo. Evite deformar, aplastar y perforar las pilas.
- No desmonte las pilas.
- Cubra los extremos de las pilas con cinta para evitar explosiones y una combustión cuando vaya a desecharlas.
- Respete el medio ambiente a la hora de desechar las pilas
- No deseche las pilas con los residuos domésticos ordinarios.
- Cuando deseche las pilas, respete la reglamentación local vigente.



ADVERTENCIA DE BATERÍA

MANTENER ALEJADA DE LOS NIÑOS

La ingestión puede provocar quemaduras químicas, la perforación de tejidos blandos y la muerte. Puede provocar quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.



Existe un riesgo de incendio o explosión si se cambian las pilas o la batería por un tipo incorrecto.

Arrojar una pila o batería al fuego o ponerla en un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla puede provocar una explosión.

Al dejar una pila o batería en entornos con temperaturas extremadamente elevadas, se pueden producir explosiones o fugas de líquidos o gases inflamables.

Una pila o batería expuesta a una presión atmosférica muy baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

La temperatura ambiente máxima para el uso del producto es de 60 °C.

Consulte los datos sobre seguridad y electricidad indicados en la parte superior del embalaje antes de instalar o utilizar el aparato.

Especificaciones del aparato

Tipo	Características	Tipo	Características
Altavoz banda ancha	2,25" (5W) x 1	Frecuencia sin cable	2402 - 2480 MHz
Potencia pico	5W	Versión de Bluetooth	5,4
Potencia RMS	4W	Distorsión	< 5 %
Potencia de entrada	CC 5V, 1A	Frecuencia del altavoz	60Hz - 20KHz
Impedancia del altavoz	4Ω	Entrada	Bluetooth, Tarjeta micro-SD, Aux-in
Relación S/R	≥ 80 dB	Altavoz	4 cm, altavoz de 2,25 ohms
Nombre para sincronización Bluetooth	PARTYBTIPFLY	Distancia de transmisión	10m
Dimensiones	125 × 83 × 86 mm	EIRP	2,96 dBm

En un ambiente con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. En ese caso, el usuario debe recargar la batería y reiniciar el aparato.

Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se debe prestar atención sobre los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al asegurarse de la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información complementaria

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato no emite ningún sonido durante cierto tiempo, entra en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de encendido.
- Si se produjera una llamada entrante mientras el sistema PARTYBTIPFLY está conectado a su teléfono móvil para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma (a veces, quedará pausada después de finalizar la llamada, esto dependerá de su modelo de móvil).
- La palabra, la marca y el logotipo Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de ellas por parte de Bigben Interactive se realiza en virtud de una licencia. Las demás marcas y los nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.

Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Asistencia

<https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>
support@bigben.fr

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

IT

PARTYBTIPFLY

**Cassa Bluetooth
con effetti luminosi**



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE CON ATTENZIONE E CONSERVARE PER UNA
CONSULTAZIONE FUTURA LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA
DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO.

Avvio	32	Avvertenza relativa alle pile	37
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	32	Specifiche tecniche dell'apparecchio	38
Contenuto della confezione	34	Tutela dell'ambiente	39
Descrizione dei componenti	34	Informazioni complementari	39
Utilizzo	36		

Avvio

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riunire i materiali di imballaggio nella scatola o smaltrirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni relative alla raccolta differenziata riportate sull'imballaggio dell'apparecchio.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. La garanzia non sarà applicabile in caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni.



1. Non rimuovere mai il corpo dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dell'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si scollega la presa di corrente, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal fabbricante.
5. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a tecnici qualificati. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
 - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
 - in caso di liquidi colati oppure oggetti inseriti all'interno dell'apparecchio;
 - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
 - se l'apparecchio non funziona normalmente;
 - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova nella parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o dal calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non deve essere installato in prossimità di fonti di calore.

10. Le batterie (blocco di batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come i raggi del sole, il fuoco, ecc.
11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di potere sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per potere scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o di inutilizzo per un periodo prolungato.
15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenze a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e ne comprendano i rischi potenziali. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, come da marcatura presente sull'apparecchio.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima del suo smaltimento. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
18. Rischio di soffocamento: gli elementi di piccole dimensioni non sono adatti a bambini di età inferiore a 3 anni né a persone con tendenza a mettere in bocca oggetti non commestibili.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di elettrocuzione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

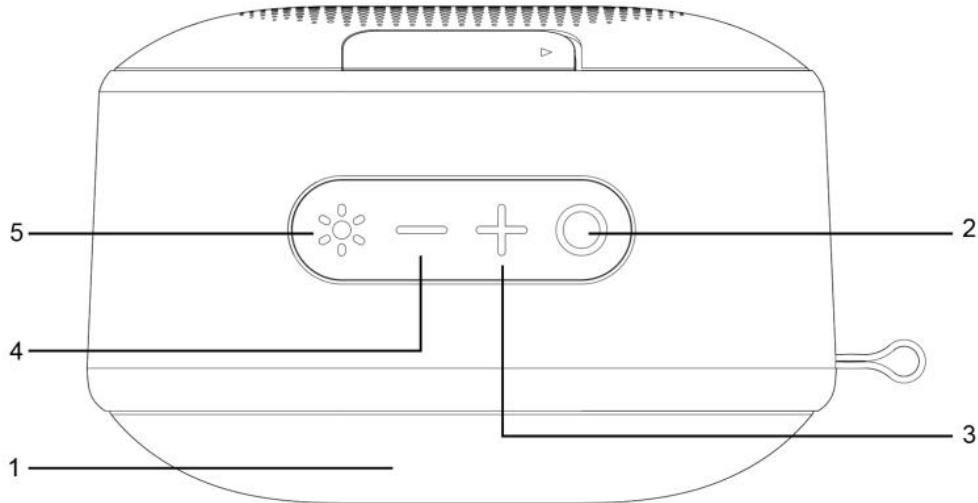
Materiale di Classe II	<input type="checkbox"/>
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

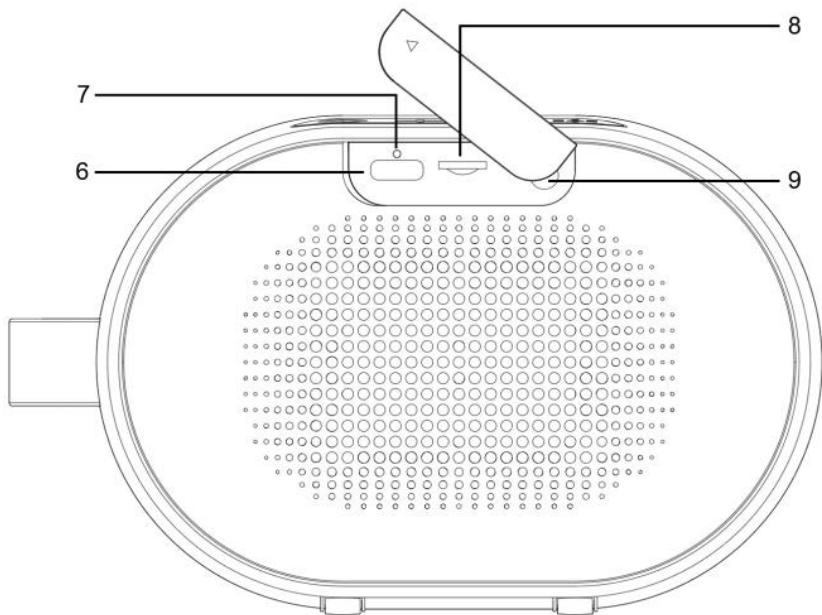
Contenuto della confezione

Verificare e identificare il contenuto della confezione:

- cassa Bluetooth con effetti luminosi
- 1 cavo di ricarica da USB-A a USB-C
- manuale dell'utente

Descrizione dei componenti





1. Luci LED RGB e altoparlante
2. Pulsante di alimentazione ON/OFF
 - Tenere premuto per accendere/spegnere.
 - Premere velocemente per avviare o mettere in pausa la riproduzione musicale.
 - Premere due volte per passare alla modalità Bluetooth/ scheda microSD/ Aux-in.
3. Aumentare il volume/ Traccia successiva
 - Tenere premuto per passare alla traccia successiva.
 - Premere velocemente per aumentare il volume.
4. Abbassare il volume/ Traccia precedente
 - Tenere premuto per tornare alla traccia precedente.
 - Premere velocemente per abbassare il volume.
5. Interruttore LED
 - Premere velocemente per cambiare il tipo di illuminazione.
 - Premere due volte per accendere/spegnere la luce LED.
 - Premere il pulsante per due secondi per attivare/disattivare l'associazione TWS.
6. Porta di ricarica USB-C
7. Spia di ricarica
8. Alloggiamento per scheda microSD
9. Porta Aux-in

Utilizzo

Ricarica della cassa Bluetooth con effetti luminosi

1. La cassa Bluetooth è dotata di una batteria ricaricabile integrata. Caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta.
2. A tal fine inserire il cavo USB in dotazione nella porta USB-C della cassa Bluetooth.
3. Collegare l'altra estremità del cavo USB a una porta USB del computer o a un caricabatteria di rete USB da 5 V/ 1 A (non incluso).
4. Una volta effettuata la connessione, la spia luminosa diventa rossa. Una volta completata la ricarica, la spia luminosa rossa si spegne.

Note:

Quando il livello della batteria è basso, il volume viene automaticamente ridotto del 50%.

Ricaricare la batteria quando suona l'allarme della batteria scarica.

Associazione con un dispositivo Bluetooth

1. Tenere premuto il tasto On/Off per attivare l'altoparlante finché non si sentirà un breve segnale acustico. L'apparecchio andrà automaticamente in modalità Bluetooth.
2. Attivare il Bluetooth sullo smartphone o sul dispositivo Bluetooth e cercare le connessioni Bluetooth. Selezionare "PARTYBTIPFLY" nella lista dei dispositivi trovati. Una volta effettuata l'associazione si sentirà un breve segnale acustico.
3. Quando il Bluetooth del dispositivo è attivato e si trova nel raggio d'azione, non è necessario associare nuovamente i dispositivi che sono già stati collegati.
4. La cassa Bluetooth cercherà di connettersi automaticamente all'ultimo dispositivo a cui è stata associata, se questo è acceso. Se si desidera associare l'altoparlante a un nuovo dispositivo, spegnere l'ultimo dispositivo associato o disattivarne la funzione Bluetooth. Poi, sul nuovo dispositivo, cercare il nome di associazione e selezionarlo.

Note:

- Il prodotto si spegne automaticamente dopo 30 minuti se non viene rilevato alcun suono.
- Il prodotto si spegne automaticamente dopo 5 minuti se non è collegato ad alcun dispositivo Bluetooth.

Ascolto della musica

Quando lo smartphone o il tablet è associato al diffusore, utilizzare l'applicazione musicale per riprodurre la musica.

Illuminazione RGB

La luce LED blu si attenua lentamente: il dispositivo si accende.

Illuminazione LED RGB: una volta in modalità Bluetooth/ scheda microSD/ Aux-in, premere velocemente il pulsante di illuminazione per scegliere tra le 11 modalità d'illuminazione (o disattivare gli effetti luminosi).

Illuminazione LED spenta: premere due volte per spegnere l'illuminazione.

Modalità Aux-in

Una volta acceso l'altoparlante, inserire il cavo Aux-in (non in dotazione) nella porta Aux-in. L'altoparlante passa in modalità Aux-in e inizia a riprodurre la musica. La modalità Bluetooth è scollegata.

Scheda microSD

Una volta acceso l'altoparlante, inserire la scheda microSD nell'apposita porta. Il dispositivo legge automaticamente i file audio sulla scheda e li riproduce. La modalità Bluetooth è scollegata.

Associazione di due altoparlanti (modalità TWS)

Due altoparlanti Bluetooth devono essere accesi contemporaneamente in modalità Bluetooth.

Premere per due secondi il pulsante di illuminazione per attivare la funzione di associazione.

I due altoparlanti iniziano l'associazione TWS. Al termine della connessione entrambi gli altoparlanti riprodurranno la musica contemporaneamente.

Tenere premuto il pulsante di illuminazione per due secondi per disattivare la funzione di associazione.

Avvertenza relativa alle pile

Il prodotto contiene una o più pile.

- Utilizzare correttamente le pile per evitare lesioni o incendi causati da perdite, surriscaldamento, esplosione, erosione o altri danni.
- Conservare e tenere le pile nuove e usate fuori dalla portata dei bambini o di altre persone vulnerabili. Evitare di usare il prodotto se lo scomparto per le pile non si chiude correttamente.
- Se il liquido di una pila alcalina entra in contatto con la pelle e/o gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Nel caso di fuoriuscita del liquido della pila alcalina, asciugarlo con un panno e sostituire la pila con una nuova.
- Non inghiottire la/e pila/e. L'ingerimento di una pila può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e causare la morte. Nel caso di ingerimento delle pile contattare immediatamente un centro antiveneni e consultare un medico.
- Utilizzare delle pile AA Ni-MH, alcaline o al litio.
- Non ricaricare tali batterie. La ricarica di batterie non ricaricabili provoca l'emissione di gas e/o calore, che possono provocare esplosioni e/o incendi.
- Non utilizzare diversi tipi di pile o pile nuove e usate allo stesso tempo.
- Inserire le pile secondo la giusta polarità (+ e -).
- Non mettere in contatto gli stessi poli delle pile.
- Rimuovere rapidamente le pile scariche. La pila potrebbe esplodere se non viene sostituita correttamente o se l'apparecchio non viene utilizzato per molto tempo.
- Sostituire la pila con una dello stesso tipo o equivalente.
- Le pile (o il pacco di pile o batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco, ecc.
- Non riscaldare le pile e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
- Non rimuovere le pile con pinze metalliche né usare oggetti metallici come la punta di una penna o delle pinze. Non deformare, schiacciare o forare le pile.
- Non smontare le pile.
- Ricoprire le estremità delle pile con del nastro adesivo per evitare l'esplosione e la combustione durante il loro smaltimento.
- Smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente
- Non gettare le pile tra i normali rifiuti domestici.
- Per lo smaltimento delle pile assicurarsi di rispettare la normativa locale in vigore in materia di smaltimento..



AVVERTENZA RELATIVA ALLA BATTERIA

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e portare alla morte. Ustioni gravi possono insorgere a 2 ore dall'ingestione. Consultare subito un medico.



La sostituzione delle pile/batterie con altre di tipo scorretto può provocare un rischio di incendio o esplosione.

Lo smaltimento di una pila/batteria nel fuoco o in un forno caldo, il fatto di schiacciarla meccanicamente o tagliarla può provocare un'esplosione.

Lasciare la pila/batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

L'esposizione di una pila/batteria a una pressione atmosferica molto bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

La temperatura ambiente massima di utilizzo del prodotto è di 60°C.

Prima di installare o utilizzare l'apparecchio consultare le informazioni relative alla sicurezza e all'elettricità riportate sul fondo della confezione.

Specifiche tecniche dell'apparecchio

Tipo	Caratteristiche	Tipo	Caratteristiche
Altoparlante a banda larga	2,25" (5 W) x 1	Frequenza wireless	2.402-2.480 MHz
Potenza di picco	5 W	Versione del Bluetooth	5.4
Potenza RMS	4 W	Distorsione	< 5 %
Potenza in ingresso	DC 5 V, 1 A	Frequenza dell'altoparlante	60 Hz - 20 KHz
Impedenza dell'altoparlante	4 Ω	Ingresso	Bluetooth, scheda microSD, Aux-in
Rapporto Segnale/rumore	≥ 80 dB	Altoparlante	4 cm, cassa da 2,25 ohm
Nome di associazione Bluetooth	PARTYBTIPFLY	Distanza di trasmissione	10 m
Dimensioni	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

L'apparecchio potrebbe spegnersi in un ambiente con scariche elettrostatiche. L'utente dovrà quindi ricaricare la batteria e resettare l'apparecchio.

Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati

Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata locale per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le regole locali e non smaltire i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del vecchio prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Informazioni complementari

- Quando l'apparecchio non produce alcun suono per un certo periodo di tempo passa automaticamente in modalità stand-by per risparmiare energia. In seguito può essere riattivato utilizzando nuovamente il pulsante di alimentazione.
- Con una chiamata in arrivo mentre il sistema PARTYBTIPFLY è collegato al telefono cellulare per la riproduzione di brani musicali, la musica viene immediatamente messa in pausa quando si risponde e riprende a fine chiamata (a seconda del modello di cellulare la riproduzione può talvolta rimanere in pausa anche dopo la fine della chiamata).
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth® sono dei marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto salvo nei Paesi dello Spazio Economico Europeo, dove il periodo di garanzia è superiore. Si raccomanda di conservare lo scontrino per eventuali reclami. La garanzia copre i guasti dovuti a materiali difettosi, elementi mancanti o vizi di fabbricazione. In questo caso contattare la nostra Assistenza tecnica. Per eventuali problemi con un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando il proprio scontrino di acquisto. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Assistenza

<https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>
support@bigben.fr

Prodotto in Cina

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Francia
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Valles (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

PT

PARTYBTIPFLY

**Coluna Bluetooth
com efeitos luminosos**



MANUAL DE INSTRUÇÕES

LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES
ANTES DE TRABALHAR COM ESTA UNIDADE E GUARDE-O
PARA REFERÊNCIA FUTURA

Inicialização	42	Aviso relativo às pilhas	47
Advertências e instruções de segurança	42	Especificações do produto	48
O que está na caixa?	44	Cuidado com o meio ambiente	49
Descrição das peças	44	Informações complementares	49
Utilização	46		

Inicialização

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

Advertências e instruções de segurança

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



1. Nunca retirar o invólucro deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o cabo de alimentação de modo a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das fichas, das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
 - se o cabo de alimentação estiver danificado;
 - em caso de derramamento de líquido ou de inserção de objetos no aparelho;
 - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
 - se o aparelho não funcionar normalmente;
 - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.
10. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.

11. Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique nenhuma parte deste aparelho. Limpe-o com um pano suave. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue sempre aceder facilmente ao cabo de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
14. Desligue este aparelho em caso de trovoada, ou se não estiver a contar utilizá-lo durante um longo período de tempo.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o fio (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
16. Este aparelho deve ser alimentado apenas com uma tensão de segurança muito baixa correspondente à marcação no aparelho.
17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de ser descartada O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
18. Risco de asfixia: as peças pequenas não devem ser manuseadas por crianças com menos de 3 anos nem por pessoas com tendência a colocar objetos não comestíveis na boca.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

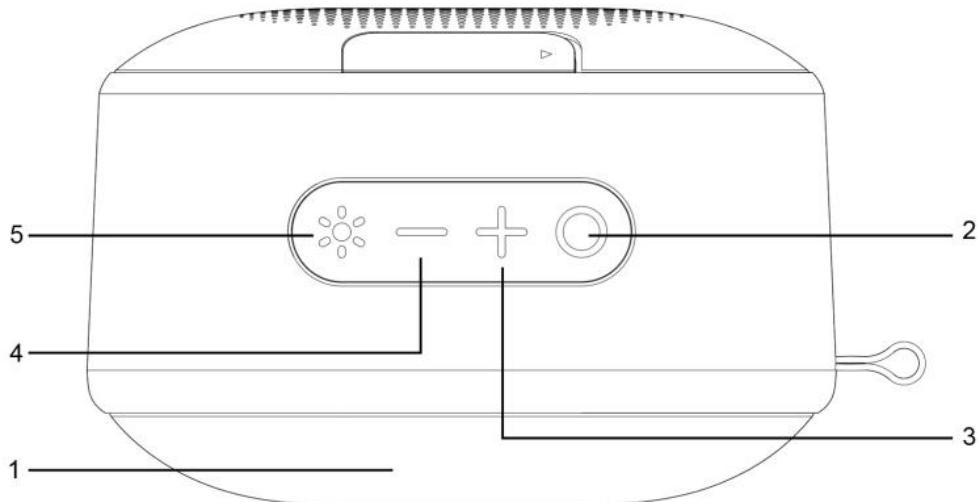
Material de classe II	<input type="checkbox"/>
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

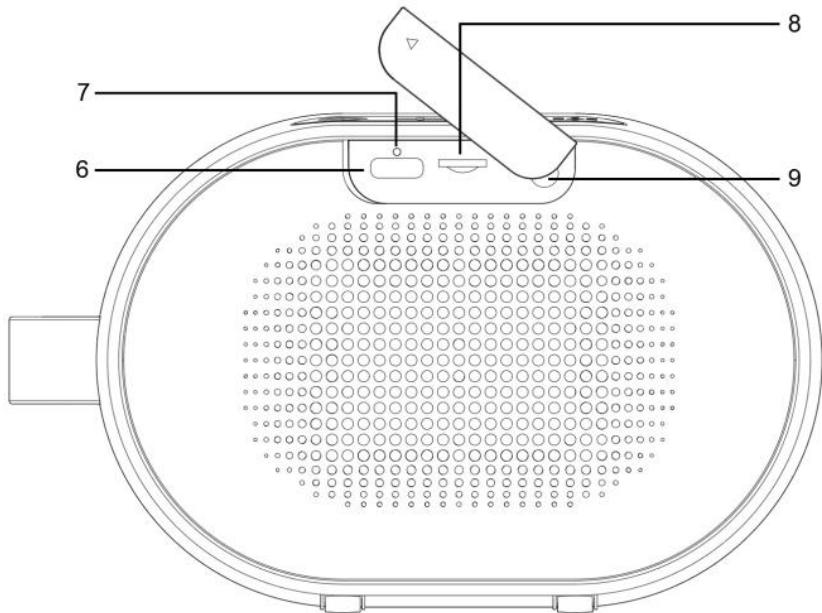
O que está na caixa?

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Coluna Bluetooth com efeitos luminosos
- 1 x cabo de carregamento USB-A para USB-C
- Manual de instruções

Descrição das peças





1. Luzes LED RGB e altifalante
2. Botão de alimentação ON/OFF
 - Carregue continuamente para ligar/desligar.
 - Prima brevemente para iniciar ou colocar em pausa a reprodução de música.
 - Prima duas vezes para mudar para o modo Bluetooth/cartão micro-SD/Aux-in.
3. Aumentar o volume/Faixa seguinte
 - Prima e mantenha premido para passar para a faixa seguinte.
 - Prima brevemente para aumentar o volume.
4. Baixar o volume/Faixa anterior
 - Prima e mantenha premido para voltar para a faixa anterior.
 - Prima brevemente para reduzir o volume.
5. Interruptor LED
 - Prima brevemente para alterar os modos de iluminação.
 - Prima duas vezes para ligar/desligar a iluminação LED.
 - Prima o botão durante dois segundos para ativar/parar o emparelhamento TWS.
6. Porta de carregamento USB-C
7. Indicador de bateria
8. Entrada para cartão micro SD
9. Porta Aux-in

Utilização

Carregar a coluna Bluetooth com efeitos luminosos

1. A coluna Bluetooth está equipada com uma bateria recarregável integrada. Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.
2. Para isso, insira o cabo USB fornecido na porta USB-C da sua coluna Bluetooth.
3. Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB do seu computador ou a um carregador de rede USB 5V 1A (não incluído).
4. Se a ligação for bem-sucedida, a luz indicadora fica vermelha. Quando o carregamento estiver concluído, a luz indicadora vermelha apaga-se.

Observações:

Quando o nível da bateria fica baixo, o volume é automaticamente reduzido para 50 %.

Quando o alarme de bateria fraca soar, recarregue a bateria.

Emparelhamento com um dispositivo Bluetooth

1. Prima e mantenha premido o botão Ligar/Desligar para ativar a coluna até ouvir um breve sinal sonoro. A coluna entrará automaticamente no modo Bluetooth.
2. Ative o Bluetooth no seu smartphone ou dispositivo Bluetooth e procure ligações Bluetooth. Selecione "PARTYBTIPFLY" na lista de dispositivos encontrados. Quando o emparelhamento for bem-sucedido, ouvirá um breve sinal sonoro.
3. Quando o Bluetooth do dispositivo está ativado e dentro do alcance, não é necessário voltar a emparelhar dispositivos que já tenham sido ligados.
4. A coluna Bluetooth tentará ligar-se automaticamente ao último dispositivo com o qual foi emparelhada, se este estiver ligado. Se pretender emparelhar a coluna com um novo dispositivo, deslique o último dispositivo emparelhado ou desative o Bluetooth no mesmo. Em seguida, no seu novo dispositivo, procure o nome de emparelhamento e selecione-o.

Observações:

- O produto desliga-se automaticamente após 30 minutos se não for detetado qualquer som.
- O produto desliga-se automaticamente após 5 minutos se não estiver ligado nenhum dispositivo Bluetooth.

Ouvir música

Quando o seu smartphone ou tablet estiver emparelhado com a coluna, utilize a sua aplicação de música para reproduzir a sua música.

Illuminação RVB

A luz LED azul desvanece-se lentamente: o aparelho liga-se.

Illuminação LED RGB: quando estiver no modo Bluetooth/micro-SD card/Aux-in, prima brevemente o botão de iluminação para escolher entre os 11 modos de iluminação (ou deslique os efeitos de iluminação).

Desligar a iluminação LED: prima duas vezes para desligar a iluminação.

Modo Aux-in

Quando a coluna estiver ligada, insira o cabo Aux-in (não incluído) na porta Aux-in. A coluna passa para o modo Aux-in e começa a reproduzir música. O modo Bluetooth está desligado.

Cartão micro-SD

Quando a coluna estiver ligada, insira o cartão micro-SD na porta correspondente. O dispositivo lê automaticamente os ficheiros de áudio no cartão e depois passa a reproduzi-los. O modo Bluetooth está desligado.

Emparelhar duas colunas (modo TWS)

As duas colunas Bluetooth devem ser ligadas simultaneamente no modo Bluetooth.

Prima o botão da luz durante dois segundos para ativar a função de Emparelhamento.

As duas colunas irão iniciar o emparelhamento, quando este estiver concluído, ambas as colunas irão reproduzir simultaneamente a música.

Prima e mantenha premido o botão da luz durante dois segundos para desativar a função de Emparelhamento.

Aviso relativo às pilhas

Este produto contém uma ou várias pilhas.

- Utilize as pilhas corretamente para evitar qualquer ferimento ou um incêndio causado por uma fuga, um sobreaquecimento, uma explosão, uma erosão ou qualquer outro dano.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças ou de qualquer pessoa vulnerável. Se o compartimento das pilhas não fechar bem, deixar de utilizar o produto.
- Se o líquido de uma pilha alcalina entrar em contacto com a pele e/ou os olhos, lave-os imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Em caso de fuga de líquido da pilha alcalina, limpe o líquido com um pano e substitua a pilha por uma nova.
- Não engolir a(s) pilha(s). Se a pilha for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e causar a morte. Em caso de ingestão das pilhas, contacte imediatamente um centro de informação antivenenos e consulte um médico.
- Utilize pilhas AA Ni-MH, alcalinas ou de lítio.
- Não carregue estas pilhas. O carregamento de pilhas não recarregáveis provoca emissões de gás e/ou de calor que podem provocar explosões e/ou incêndios.
- Não utilize diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e antigas em simultâneo.
- Insira as pilhas de acordo com a polaridade (+ e -) correta.
- Não coloque em contacto os mesmos polos das pilhas.
- Retire rapidamente as pilhas gastas. Risco de explosão da pilha caso esta não seja corretamente substituída ou caso o aparelho não seja utilizado durante algum tempo.
- Substitua a pilha por um modelo idêntico ou equivalente.
- As pilhas (ou conjunto de pilhas ou baterias) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
- Não aqueça as pilhas e não as elimine no fogo ou na água.
- Não retire as pilhas com pinças metálicas e não utilize objetos metálicos, como a ponta de uma caneta ou pinça. Evite deformar, esmagar e perfurar as pilhas.
- Não desmonte as pilhas.
- Tape as extremidades das pilhas com fita adesiva para evitar explosões e a combustão ao eliminá-las.
- Pense no ambiente no momento de eliminar as pilhas
- Não elimine as pilhas com o lixo doméstico.
- No momento da eliminação das pilhas, respeite a regulamentação local em vigor em matéria de eliminação.



AVISO DA BATERIA

MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

Engolir pode provocar queimaduras químicas, perfuração dos tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão. Consulte um médico imediatamente.



Risco de incêndio ou de explosão se as pilhas/baterias forem substituídas por outras de tipo incorreto.

A eliminação de uma pilha/bateria no fogo ou num forno quente ou o facto de recortar ou esmagar mecanicamente uma pilha/bateria pode provocar uma explosão.

Uma pilha/bateria exposta a um ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode provocar uma explosão ou a fuga de líquido ou de gás inflamável.

Uma pilha/bateria sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou uma fuga de líquido ou de gás inflamável.

A temperatura ambiente máxima para a utilização do produto é de 60 °C.

Antes de instalar ou utilizar o aparelho, leia as informações em matéria de segurança e eletricidade que se encontram na parte inferior da embalagem.

Especificações do produto

Tipo	Características	Tipo	Características
Altifalante banda larga	2,25" (5W) x 1	Frequência sem fios	2.402 - 2.480 MHz
Potência de pico	5W	Versão do Bluetooth	5,4
Potência RMS	4W	Distorção	< 5%
Potência de Entrada	CC 5V, 1A	Frequência da coluna	60Hz - 20KHz
Impedância da coluna	4Ω	Entrada	Bluetooth, cartão micro-SD, Aux-in
Relação S/B	≥ 80 dB	Altifalante	4 cm, coluna de 2,25 ohms
Nome de emparelhamento Bluetooth	PARTYBTIPFLY	Distância de Transmissão	10m
Dimensões	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

Num ambiente com descargas eletrostáticas, o aparelho poderá desligar-se. O utilizador deverá então recarregar a bateria e reinicializar o aparelho.

Cuidado com o meio ambiente



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. Ao garantir a eliminação correta deste produto, está a ajudar a evitar consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Informações complementares

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Posteriormente, poderá ser novamente colocado em funcionamento utilizando o botão de alimentação.
- Se receber uma chamada quando o sistema PARTYBTIPFLY estiver ligado ao seu telemóvel para reprodução de música, a reprodução é imediatamente interrompida quando atende a chamada e será retomada no final da chamada (dependendo do tipo de telemóvel, a reprodução poderá, por vezes, permanecer em pausa após a conclusão da chamada).
- A palavra, a marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

Garantia

Este produto tem garantia da Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, exceto nos países do Espaço Económico Europeu que oferecem um período de garantia mais longo. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico. Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o ponto de venda e faça-se acompanhar do talão de compra. A garantia não cobre problemas de utilização não conforme.

Suporte

<https://www.bigbeninteractive.com/support/>
support@bigben.fr

Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - França
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Valles (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

DE

PARTYBTIPFLY

**Bluetooth-Lautsprecher
mit Lichtheffekten**



BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG
VOR INBETRIEBNAHME SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE
SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Erste Schritte	52	Warnhinweis zu den Batterien	57
Warnungen und Sicherheitshinweise	52	Technische Daten des Geräts	58
Verpackungsinhalt	54	Umweltschutz	59
Beschreibung der Teile	54	Zusätzliche Informationen	59
Bedienung	56		

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung entstehen, entfällt der Garantieanspruch.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf ein andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten kann oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ziehen Sie beim Trennen des Netzsteckers immer den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Stromkabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
 - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
 - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
 - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
 - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
 - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.

9. Das Gerät in temperierter Umgebung benutzen. Vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Akkublock oder eingelegte Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
11. Das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz trennen. Keinerlei Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Schutzhilfsspannung betrieben werden.
17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
18. Erstickungsgefahr: Die Kleinteile sind für Kinder unter 3 Jahren oder für Personen, bei denen die Gefahr besteht, dass sie nicht essbare Gegenstände in den Mund nehmen, ungeeignet und gefährlich.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise zum Betrieb und zur Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung Hin.

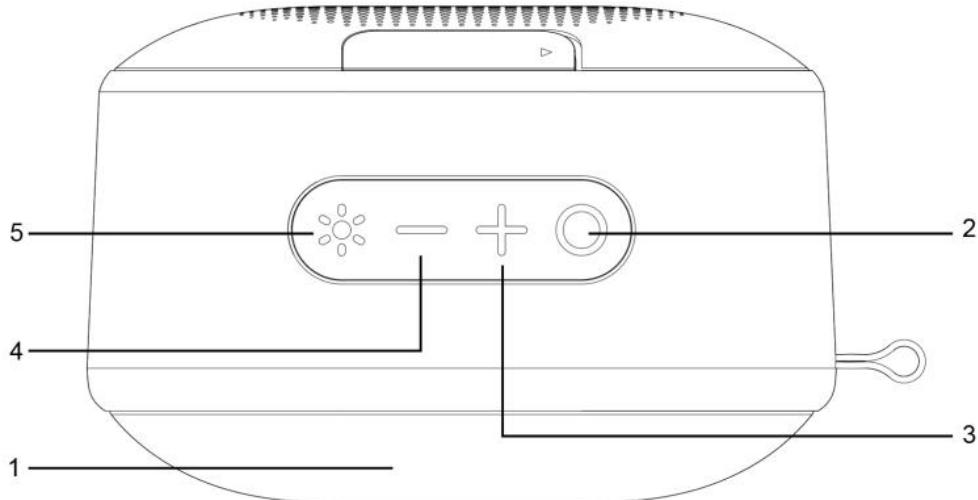
Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

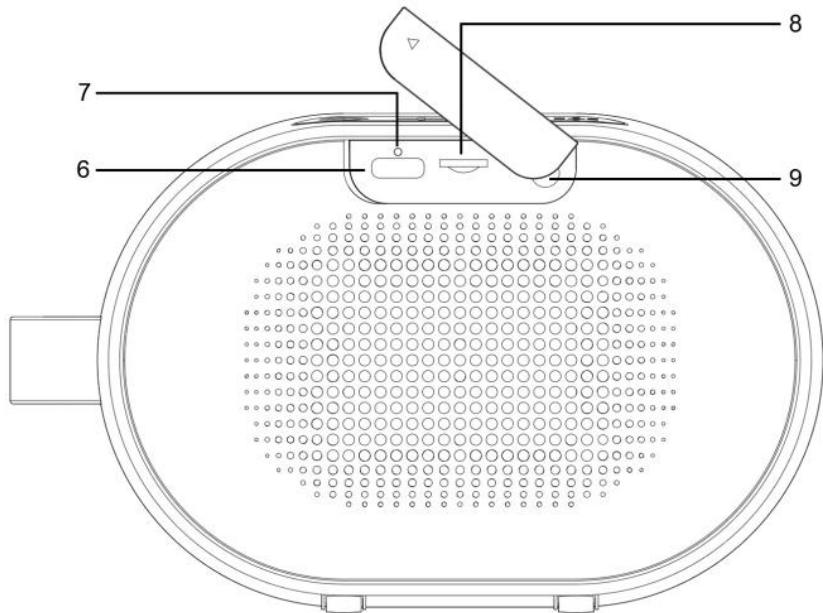
Verpackungsinhalt

Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

- Bluetooth-Lautsprecher mit Lichteffekten
- 1 x USB-A auf USB-C Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Beschreibung der Teile





1. RGB-LED-Beleuchtung und Lautsprecher
2. ON/OFF-Powertaste
 - Lange drücken, um einzuschalten/auszuschalten.
 - Kurz drücken, um die Musikwiedergabe zu starten oder zu pausieren.
 - Zweimal drücken, um in den Modus Bluetooth/Micro-SD-Karte/Aux-in zu wechseln.
3. Lautstärke erhöhen/nächster Track
 - Lange drücken, um zum nächsten Track zu wechseln.
 - Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
4. Lautstärke verringern/vorheriger Track
 - Lange drücken, um zum vorherigen Track zu wechseln.
 - Kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern.
5. LED-Schalter
 - Kurz drücken, um die Beleuchtungsmodi zu ändern.
 - Zweimal drücken, um das LED-Licht ein/auszuschalten.
 - Halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um die TWS-Kopplung zu aktivieren/beenden.
6. USB-C-Ladeanschluss
7. Ladeanzeige
8. Steckplatz für Mikro-SD-Karte
9. Aux-in Anschluss

Bedienung

Aufladen des Bluetooth-Lautsprechers mit Lichteffekten

1. Ihr Bluetooth-Lautsprecher verfügt über eine eingebaute, wiederaufladbare Batterie. Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig auf.
2. Stecken Sie dazu das mitgelieferte USB-Kabel in den USB-C-Anschluss Ihres Bluetooth-Lautsprechers.
3. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an einen USB-Anschluss Ihres Computers oder an ein 5V 1A USB-Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
4. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Leuchtanzeige rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt die rote Leuchtanzeige.

Hinweise:

Bei niedrigem Batterieladestand wird die Lautstärke automatisch auf 50 % reduziert.

Wenn der Alarm für niedrigen Batterieladestand ertönt, laden Sie die Batterie bitte auf.

Kopplung mit einem Bluetooth-Gerät

1. Drücken Sie lange auf die Ein/Aus-Taste, um den Lautsprecher einzuschalten, bis Sie einen kurzen Signalton hören. Der Lautsprecher schaltet automatisch in den Bluetoothmodus.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder Bluetooth-Gerät und suchen Sie nach Bluetooth-Verbindungen. Wählen Sie 'PARTYBTIPFLY' in der Liste der erkannten Geräte. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein kurzer Signalton.
3. Wenn Bluetooth auf dem Gerät aktiviert ist und es sich in Reichweite befindet, müssen Geräte die bereits verbunden waren, nicht erneut gekoppelt werden.
4. Der Bluetooth-Lautsprecher versucht automatisch, eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen, mit dem er zuletzt gekoppelt war, wenn dieses eingeschaltet ist. Wenn Sie den Lautsprecher mit einem neuen Gerät koppeln möchten, schalten Sie bitte Ihr zuletzt gekoppeltes Gerät aus oder deaktivieren Sie Bluetooth auf diesem Gerät. Suchen Sie dann auf dem neuen Gerät nach dem Kopplungsnamen und wählen Sie ihn aus.

Hinweise:

- Das Produkt schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, wenn kein Klang erkannt wird.
- Das Produkt schaltet sich nach 5 Minuten automatisch aus, wenn kein Bluetooth-Gerät verbunden ist.

Musik abspielen

Wenn Ihr Smartphone oder Tablet mit dem Lautsprecher gekoppelt ist, verwenden Sie Ihre Musik-App, um die Musik abzuspielen.

RGB-Beleuchtung

Das blaue LED-Licht wird langsam gedimmt: Das Gerät schaltet sich ein.

RGB-LED-Beleuchtung: Sobald Sie sich im Bluetooth-/Micro-SD-Karten-/Aux-in-Modus befinden, drücken Sie kurz auf die Beleuchtungstaste, um zwischen den 11 Beleuchtungsmodi zu wählen (oder die Lichteffekte zu deaktivieren).

LED-Beleuchtung aus: Drücken Sie zweimal, um die Beleuchtung auszuschalten.

AUX in-Modus

Schließen Sie bei eingeschaltetem Lautsprecher das Aux-in-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Aux-in-Anschluss an. Der Lautsprecher wechselt in den Aux-in-Modus und beginnt mit der Musikwiedergabe. Der Bluetooth-Modus ist deaktiviert.

Micro-SD-Karte

Setzen Sie bei eingeschaltetem Lautsprecher die micro-SD-Karte in den entsprechenden Kartensteckplatz ein. Das Gerät liest automatisch die Audiodateien auf der Karte und spielt sie ab. Der Bluetooth-Modus ist deaktiviert.

Kopplung von zwei Lautsprechern (TWS-Modus)

Zwei Bluetooth-Lautsprecher müssen im Bluetooth-Modus gleichzeitig eingeschaltet sein. Halten Sie die Beleuchtungstaste zwei Sekunden lang gedrückt, um die Kopplungsfunktion zu aktivieren.

Die beiden Lautsprecher stellen die TWS-Verbindung her. Wenn die Verbindung hergestellt ist, spielen beide Lautsprecher die Musik gleichzeitig ab.

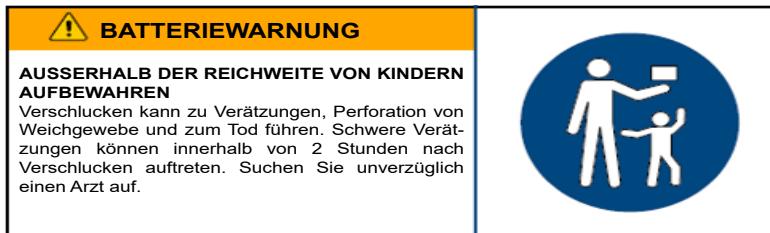
Halten Sie die Beleuchtungstaste zwei Sekunden lang gedrückt, um die Kopplungsfunktion zu deaktivieren.

Warnhinweis zu den Batterien

Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Batterien.

- Verwenden Sie die Batterien ordnungsgemäß, um Verletzungen oder Brände durch Auslaufen, Überhitzung, Explosion, Erosion oder andere Schäden zu vermeiden.
- Lagern und bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen auf. Wenn sich das Batteriefach nicht ordnungsgemäß schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr verwenden.
- Bei Haut und/oder Augenkontakt der Flüssigkeit einer Alkalibatterie sofort mit klarem Wasser spülen einen Arzt aufsuchen.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie ausläuft, die Flüssigkeit mit einem Tuch abwischen und die Batterie durch eine neue ersetzen.
- Die Batterie(n) nicht verschlucken. Das Verschlucken einer Batterie kann zu schweren inneren Verätzungen und innerhalb von knapp 2 Stunden zum Tod führen. Wenn die Batterien verschluckt werden, wenden Sie sich unverzüglich an eine Giftnotrufzentrale und suchen Sie einen Arzt auf.
- Nur AA-Ni-MH-, Alkali- oder Lithium-Batterien verwenden.
- Diese Batterien nicht aufladen. Beim Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien wird Gas und/oder Wärme freigesetzt, die zu Explosionen und/oder Bränden führen können.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und alte Batterien gleichzeitig verwenden.
- Beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und –) achten.
- Gleiche Batteriepole nicht miteinander in Kontakt bringen.
- Verbrauchte Batterien umgehend entfernen. Die Batterie kann explodieren, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Ersetzen Sie die Batterie durch ein identisches oder gleichwertiges Modell.
- Die Batterien (bzw. den Batteriesatz oder Akku) vor übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
- Batterien nicht erhitzten und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Die Batterien nicht mit Metallklammern entfernen und keine Metallgegenstände wie Stiftspitzen oder Klemmen verwenden. Batterien nicht verformen, quetschen oder durchstechen.
- Batterien nicht auseinander nehmen.
- Bei der Entsorgung die Enden der Batterien mit Klebeband abkleben, um Explosionen und Verbrennungen zu vermeiden.

- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien auf den Umweltschutz.
- Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgen.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien auf die Einhaltung der vor Ort geltenden Entsorgungsvorschriften.



Wenn Batterien durch einen falschen Batterietyp ersetzt werden, besteht Feuer- oder Explosionsgefahr.

Die Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen bzw. das mechanische Zerquetschen oder Zerteilen einer Batterie kann zur Explosion führen.

Batterien keinesfalls in heißen Umgebungen mit extrem hohen Temperaturen belassen, dies kann zur Explosion oder zum Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen führen. Batterien nicht extrem niedrigen atmosphärischem Druck aussetzen, dies kann zur Explosion oder zum Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Die maximale Umgebungstemperatur für den Gebrauch des Produkts beträgt 60 °C.

Bitte lesen Sie die Informationen zu Sicherheit und Elektrizität auf der Unterseite der Verpackung, bevor Sie das Gerät aufstellen oder benutzen.

Technische Daten des Geräts

Typ	Eigenschaften	Typ	Eigenschaften
Breitband-Lautsprecher	2,25" (5W) x 1	Frequenzbereich ohne Kabel	2 402 - 2 480 MHz
Spitzenleistung	5W	Bluetooth-Version	5,4
RMS-Leistung	4W	Verzerrung	< 5%
Eingangsleistung	Gleichstrom 5V, 1A	Lautsprecher-Frequenzbereich	60Hz - 20KHz
Lautsprecher-impedanz	4Ω	Eingang	Bluetooth, Micro-SD-Karte, Aux-in
S/R-Verhältnis	≥ 80 dB	Lautsprecher	4 cm, Lautsprecher mit 2,25 Ohm
Bluetooth-Kopplungsname	PARTYBTIPFLY	Übertragungs-entfernung	10m
Abmessungen	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät ausschalten. Der Benutzer muss dann die Batterie aufladen und das Gerät zurücksetzen.

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallsammelstellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht im Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Zusätzliche Informationen

- Zum Energiesparen schaltet das Gerät automatisch in Stand-by, wenn für eine gewisse Zeit keine Audio-Wiedergabe erfolgt. Es kann dann durch erneutes Betätigen der Power-Taste wieder eingeschaltet werden.
- Wenn ein Anruf eingeht, während das System PARTYBTIPFLY mit Ihrem Mobiltelefon für die Musikwiedergabe verbunden ist, wird die Musik bei Annahme des Anrufs sofort angehalten und die Wiedergabe wird nach Beendigung des Anrufs fortgesetzt (je nach Art des Mobiltelefons kann die Wiedergabe manchmal auch nach Beendigung des Anrufs unterbrochen bleiben).
- Die Bluetooth®-Wortmarke und das Logo sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc., jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Marken und Handelsnamen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Support

<https://www.bigben-interactive.de/support/>
support@bigben.fr

Produziert in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankreich
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel. : 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

NL

PARTYBTIPFLY

**Bluetooth-speaker
met lichteffecten**



GEBRUIKSHANDLEIDING

LEES DEZE GEBRUIKSHANDLEIDING AANDACHTIG DOOR
VOOR GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN BEWAAR DEZE
VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten	62	Waarschuwing betreffende de batterijen	67
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	62	Technische kenmerken van het apparaat	68
Inhoud van de doos	64	Zorg dragen voor het milieu	69
Beschrijving van de onderdelen	64	Aanvullende informatie	69
Gebruik	66		

Starten

- Haal het apparaat uit de doos.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalscheiding op de verpakking van het apparaat.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies is de garantie niet van toepassing.



1. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
2. Plaats dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel.
3. Beschermt het snoer zodanig dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt. Trek nooit aan het snoer. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
4. Gebruik alleen installaties/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
 - als het snoer beschadigd is;
 - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
 - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
 - als het apparaat niet goed werkt;
 - of als het apparaat is gevallen of een schok heeft ondergaan.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. Blokkeer nooit de ventilatieopeningen.
8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.

9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Plaats dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen.
10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonnestralen, brand, enz.
11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Smeer geen enkel onderdeel van dit apparaat. Reinig het met een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u indien nodig de stekker van het apparaat uit het stopcontact kunt halen.
13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spatten. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige of natte omgeving.
14. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact in geval van onweer of als u van plan bent om het gedurende een lange periode niet te gebruiken.
15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder een zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat het wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
18. Verstikkingsgevaar: de kleine onderdelen zijn niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar of mensen die de neiging hebben om niet-eetbare voorwerpen in hun mond te stoppen.



Het symbool van een bliksemischicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers voor de aanwezigheid van gevaarlijke niet-geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de werking en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

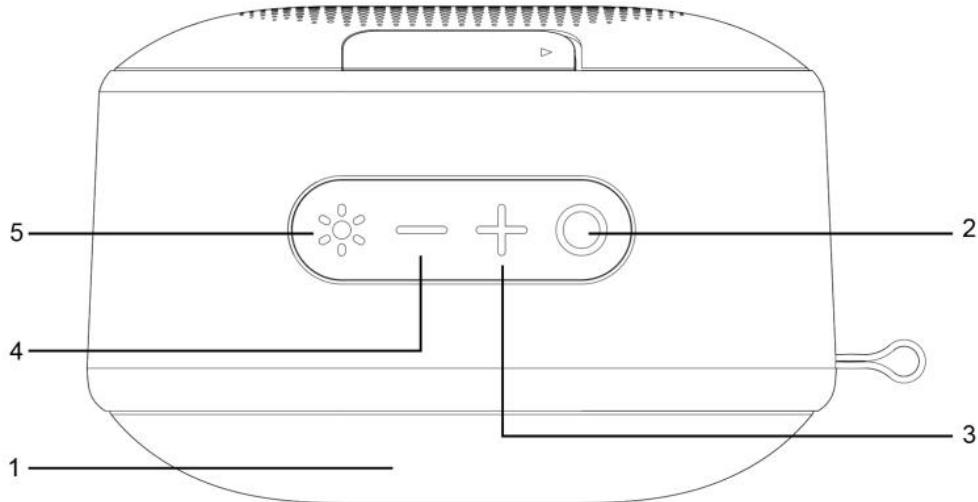
Klasse II materiaal	<input type="checkbox"/>
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

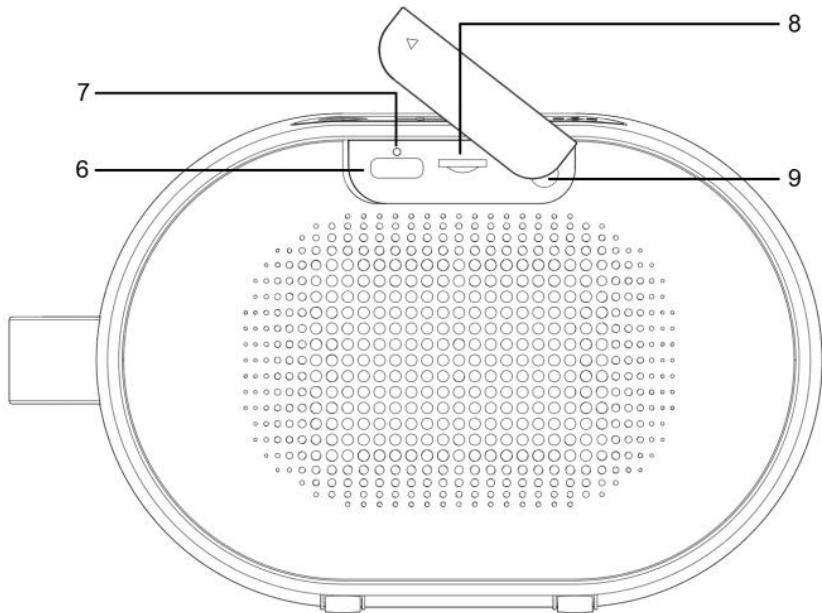
Inhoud van de doos

Controleer de inhoud van de verpakking

- Bluetooth-speaker met lichteffecten
- 1 Oplaadkabel USB-A naar USB-C
- Instructiehandleiding

Beschrijving van de onderdelen





1. RGB LED-verlichting en speaker
2. AAN/UIT-knop
 - Druk lang om in of uit te schakelen.
 - Druk kort om het afspelen van muziek te starten of te pauzeren.
 - Druk tweemaal om over te schakelen naar Bluetooth/micro-SD-kaart/Aux-in-modus.
3. Volume hoger zetten/volgende nummer
 - Druk lang om naar het volgende nummer te gaan.
 - Druk kort om het volume hoger te zetten.
4. Volume lager zetten/vorig nummer
 - Druk lang om terug te keren naar het vorige nummer.
 - Druk kort om het volume lager te zetten.
5. Ledschakelaar
 - Druk kort om van verlichtingsmodus te veranderen.
 - Druk tweemaal om de LED-verlichting in of uit te schakelen.
 - Druk twee seconden op de knop om de TWS-koppeling te activeren of te stoppen.
6. USB-C-oplaadpoort
7. Oplaadlampje
8. Compartiment voor micro-SD-kaart
9. Aux-in-poort

Gebruik

De Bluetooth-speaker met lichteffecten opladen

1. Uw Bluetooth-speaker heeft een ingebouwde oplaadbare batterij. Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik.
2. Steek hiervoor de meegeleverde USB-kabel in de USB-C-poort van uw Bluetooth-speaker.
3. Sluit het andere uiteinde van uw USB-kabel aan op een USB-poort op uw computer of op een 5V 1A USB-netlader (niet meegeleverd).
4. Zodra de kabel aangesloten is, wordt het indicatorlampje rood. Zodra het opladen is voltooid, gaat het rode indicatorlampje uit.

Let op:

Als de batterij bijna leeg is, wordt het volume automatisch verlaagd naar 50%.

Laad de batterij op als het alarm voor lage batterij afgaat.

Koppeling met een Bluetooth-apparaat

1. Druk lang op de aan/uit-knop om de speaker in te schakelen totdat u een korte toon hoort. De speaker gaat automatisch in Bluetooth-modus.
2. Activeer Bluetooth op uw smartphone of Bluetooth-apparaat en zoek naar Bluetooth-verbindingen. Selecteer 'PARTYBTIPFLY' in de lijst met gevonden apparaten. Zodra de koppeling tot stand is gebracht, hoort u een korte toon.
3. Wanneer de Bluetooth van het apparaat geactiveerd is en binnen bereik is, is het niet nodig om apparaten die al verbonden zijn opnieuw te koppelen.
4. De Bluetooth-speaker zal automatisch proberen om verbinding te maken met het laatste apparaat waarmee hij was gekoppeld als dit is ingeschakeld. Als u de speaker met een nieuw apparaat wilt koppelen, schakel dan uw laatst gekoppelde apparaat uit of deactiveer Bluetooth op het apparaat. Zoek vervolgens op uw nieuwe apparaat naar de koppelingsnaam en selecteer deze.

Let op:

- Het product schakelt automatisch uit na 30 minuten als er geen geluid wordt gedetecteerd.
- Het product schakelt automatisch uit na 5 minuten als er geen Bluetooth-apparaat is aangesloten.

Muziek beluisteren

Wanneer uw smartphone of tablet is gekoppeld aan de speaker, kunt u uw muziek-app gebruiken om uw muziek af te spelen.

RGB-verlichting

Het blauwe LED-lampje vervaagt langzaam: het apparaat wordt ingeschakeld.

RGB LED-verlichting: zodra u in Bluetooth/micro-SD-kaart/Aux-in-modus bent, drukt u kort op de verlichtingsknop om te kiezen tussen de 11 verlichtingsmodi (of de lichteffecten uit te schakelen).

LED-verlichting uit: druk twee keer om de verlichting uit te schakelen.

Aux-in-modus

Zodra de speaker ingeschakeld is, steekt u de Aux-in kabel (niet meegeleverd) in de Aux-in poort. De speaker schakelt over naar de Aux-in modus en begint muziek af te spelen. De Bluetooth-modus is uitgeschakeld.

Micro-SD-kaart

Zodra de speaker ingeschakeld is, plaatst u de micro-SD-kaart in de overeenkomstige poort. Het apparaat leest automatisch de audiobestanden op de kaart en speelt ze af. De Bluetooth-modus is uitgeschakeld.

Koppeling van twee speakers (TWS-modus)

Twee Bluetooth-speakers moeten tegelijkertijd worden ingeschakeld in de Bluetooth-modus.

Druk twee seconden op de verlichtingsknop om de koppelingsfunctie te activeren.

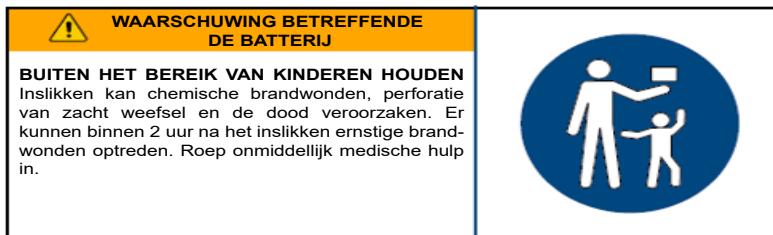
De twee speakers starten het koppelingsproces. Zodra de koppeling tot stand is gebracht, zullen beide speakers tegelijkertijd de muziek afspeLEN.

Druk twee seconden op de verlichtingsknop om de koppelingsfunctie te deactiveren.

Waarschuwing betreffende de batterijen

Dit product bevat een of meerdere batterijen.

- Gebruik de batterijen op de juiste wijze om letsen of brand als gevolg van lekkage, oververhitting, explosie, erosie of andere schade te voorkomen.
- Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen en andere kwetsbare personen. Gebruik het product niet langer als het batterijcompartiment niet meer goed sluit.
- Als de vloeistof van een alkalinebatterij in contact komt met uw huid en/of ogen, moet u deze onmiddellijk spoelen met schoon water en een arts raadplegen.
- Als een alkalinebatterij lekt, veegt u de vloeistof er met een doekje af en vervangt u de batterij door een nieuwe.
- Slik de batterij(en) niet in. Als de batterij ingeslikt wordt, kan deze binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als de batterijen ingeslikt worden, neemt u onmiddellijk contact op met een antifcentrum en raadpleegt u een arts.
- Gebruik AA Ni-MH-, alkaline- of lithiumbatterijen.
- Laad deze batterijen niet op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen veroorzaakt gas-en/of warmte-emissies die tot explosies en/of brand kunnen leiden.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen tegelijk.
- Plaats de batterijen correct volgens hun polariteit (+ en -).
- Breng dezelfde polen van de batterijen niet met elkaar in contact.
- Verwijder snel lege batterijen. De batterij kan ontploffen als deze niet op de juiste manier wordt vervangen of als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Vervang de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig model.
- Batterijen (of batterijblok of batterij) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.
- Verhit de batterijen niet en gooie ze niet in vuur of water.
- Verwijder de batterijen niet met een metalen tang of gebruik geen metalen voorwerpen zoals de punt van een balpen of tangen. Voorkom dat de batterijen vervormd, geplet of doorboord worden.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Bedek de uiteinden van de batterijen met plakband om explosie en verbranding te voorkomen wanneer u ze weggooit.
- Gooi batterijen niet weg met het gewone huisvuil.
- Wanneer u batterijen weggooit, zorg er dan voor dat u voldoet aan de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.



Risico op brand of explosie als de batterijen vervangen worden door andere van het onjuiste type.

Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch platdrukken of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.

Een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan een explosie of het lekken van een ontvlambare vloeistof of ontvlambaar gas veroorzaken.

Een batterij blootstellen aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een ontploffing of het lekken van brandbare vloeistof of gas.

De maximale omgevingstemperatuur voor het gebruik van het product is 60 °C.

Raadpleeg de informatie op de onderkant van het verpakkingsmateriaal betreffende de veiligheid en elektriciteit alvorens het apparaat te installeren en/of te gebruiken.

Technische kenmerken van het apparaat

Type	Kenmerken	Type	Kenmerken
Breedband speaker	2,25" (5W) x 1	Draadloze frequentie	2.402 - 2.480 MHz
Piekvermogen	5W	Bluetooth-versie	5,4
RMS-vermogen	4W	Vervorming	< 5 %
Ingangsvermogen	Gelijkstroom 5V, 1A	Frequentie van de speaker	60Hz - 20KHz
Impedantie van de speaker	4Ω	Ingang	Bluetooth, micro-SD-kaart, Aux-in
Signaal-ruisverhouding	≥ 80 dB	Luidspreker	4 cm, speaker 2,25 Ohm
Bluetooth koppelingsnaam	PARTYBTIPFLY	Zendafstand	10m
Afmetingen	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

In een omgeving met elektrostatische ontladingen kan het apparaat uitschakelen. De gebruiker moet dan de batterij opladen en het apparaat resetten.

Zorg dragen voor het milieu



Uw product is ontworpen en vervaardigd met gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en herbruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuspecten en het correct weggooien van de batterijen.



Wanneer het pictogram van een doorgekruiste container op wielen op het product staat, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Ga na welk lokaal inzamelpunt er bestaat voor elektrische en elektronische producten. Houd u aan de lokale regelgeving en gooい uw afgedankte producten niet bij het huishoudelijke afval. Een correcte afvoer van uw afgedankte product voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Aanvullende informatie

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in stand-by gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de aan/uit-knop.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl het PARTYBTIPFLY-systeem met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt de muziek automatisch gepauzeerd wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het afspelen hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt (afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het einde van het telefoongesprek nog gepauzeerd is).
- Het woord, het merk en het logo Bluetooth® zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. De ander merken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassaticket te bewaren voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten als gevolg van materiaalgebreken, ontbrekende onderdelen of fabricagefouten. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassaticket. De garantie dekt geen problemen die het gevolg zijn van onjuist gebruik.

Ondersteuning

<https://www.bigbeninteractive.com/support/>
support@bigben.fr

Gemaakt in China

Gemaakt door BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Valles (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND

Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

PL

PARTYBTIPFLY

**Głośnik Bluetooth
z efektami świetlnymi**



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
TĘ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA
W PRZYSZŁOŚCI

Uruchomienie	72	Ostrzeżenie o baterii	77
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	72	Specyfikacja produktu	78
Co znajduje się w pudełku	74	Ochrona środowiska	79
Opis części	74	Informacje dodatkowe	79
Obsługa	76		

Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
3. Chrońić przewód zasilający przed nadepnięciem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczką. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
 - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
 - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
 - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
 - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
 - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
8. Zapewnić wystarczająco dużo miejsca w celu wentylacji. Umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

- Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
- Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdką. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
- Należy się upewnić, że przez cały czas możliwy jest łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdką sieciowego.
- Nie używać tego urządzenia w pobliżu zbiorników wodnych. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
- To urządzenie można zasilać wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
- Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Ryzyko uduszenia: małe części nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 3 roku życia ani dla osób, które mają tendencję wkładania do ust przedmiotów nieprzeznaczonych do spożycia.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnętrz urządzenia niebezpiecznych nieizolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

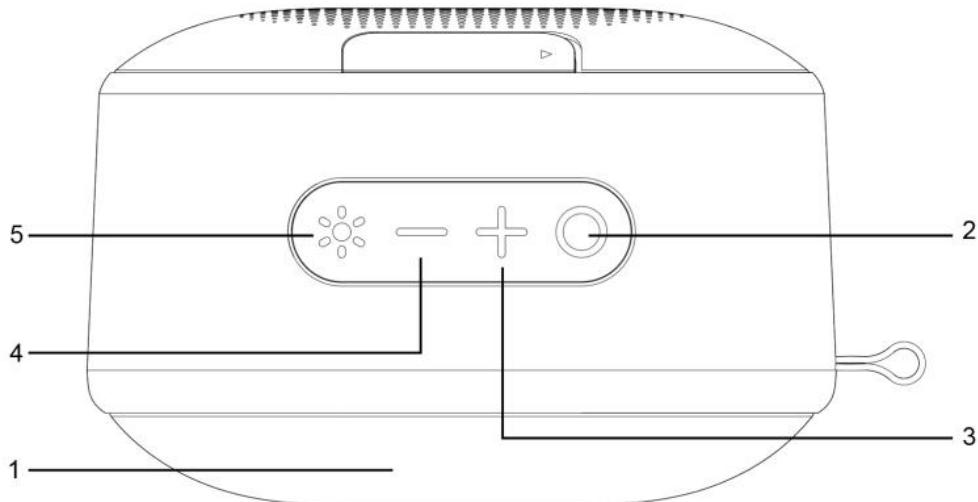
Materiał klasy II	<input type="checkbox"/>
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

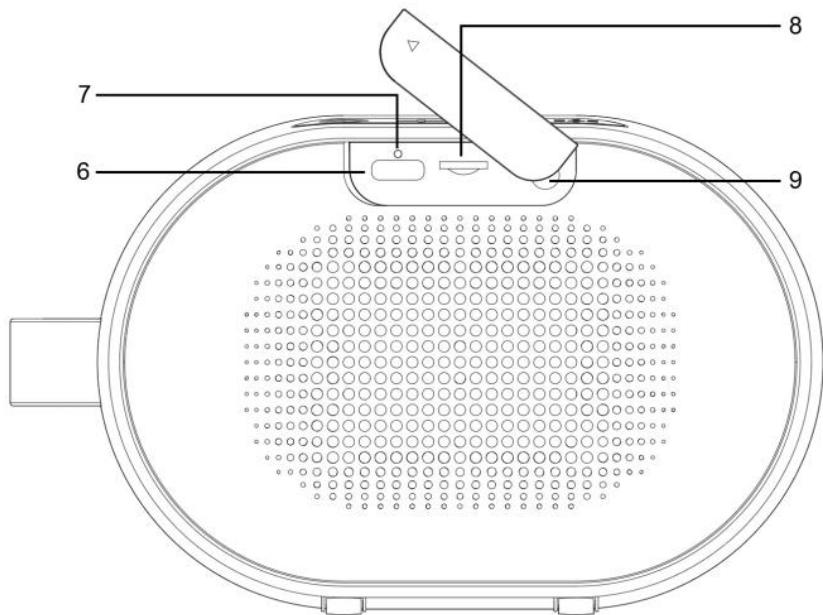
Co znajduje się w pudełku

Sprawdzić i określić zawartość opakowania:

- Głośnik Bluetooth z efektami świetlnymi
- 1 kabel do ładowania USB-A na USB-C
- Instrukcja obsługi

Opis części





1. Światła LED RGB i głośnik
2. Przełącznik WŁ./WYŁ.
 - Długie naciśnięcie włącza/wyłącza funkcję.
 - Nacisnąć krótko, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.
 - Nacisnąć dwukrotnie, aby przełączyć do trybu Bluetooth/ karty micro-SD/ Aux-in.
3. Zwiększenie głośności/ kolejny utwór
 - Długie naciśnięcie spowoduje przejście do kolejnej ścieżki.
 - Krótkie naciśnięcie spowoduje zwiększenie głośności.
4. Zmniejszanie głośności/ poprzedni utwór
 - Długie naciśnięcie spowoduje przejście do poprzedniej ścieżki.
 - Krótkie naciśnięcie spowoduje zmniejszenie głośności.
5. Przełącznik LED
 - Krótkie naciśnięcie zmienia tryb oświetlenia.
 - Dwukrotne naciśnięcie włącza/wyłącza oświetlenie LED.
 - Nacisnąć przycisk przez dwie sekundy, aby aktywować/zatrzymać parowanie TWS.
6. Port ładowania USB-C
7. Wskaźnik ładowania
8. Szeroką szczelinę na kartę micro-SD
9. Port Aux-in

Obsługa

Ładowanie głośnika Bluetooth z efektami świetlnymi

1. Głośnik Bluetooth ma wbudowany akumulator. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator.
2. Aby to zrobić, podłączyć dostarczony kabel USB do portu USB-C głośnika Bluetooth.
3. Podłączyć drugi koniec kabla USB do portu USB w komputerze lub do ładowarki sieciowej USB 5 V 1 A (brak w zestawie).
4. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik zaświeci się na czerwono. Po zakończeniu ładowania czerwony wskaźnik zgaśnie.

Uwagi:

Przy niskim poziomie naładowania baterii głośność jest automatycznie zmniejszana do 50%. Gdy włączy się alarm niskiego poziomu naładowania baterii, należy naładować baterię.

Parowanie z urządzeniem Bluetooth

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania/wyłączania, aby aktywować głośnik, aż rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy. Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb Bluetooth.
2. Włączyć Bluetooth na smartfonie lub urządzeniu z funkcją Bluetooth i wyszukać połączenia Bluetooth. Wybrać „PARTYBTIPFL” z listy wykrytych urządzeń. Po pomyślnym sparowaniu rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy.
3. Gdy funkcja Bluetooth jest włączona w urządzeniu i znajduje się ono w zasięgu, nie ma potrzeby ponownego parowania urządzeń, które zostały już połączone.
4. Głośnik Bluetooth spróbuje automatycznie połączyć się z ostatnim urządzeniem, z którym został sparowany, jeśli jest ono włączone. Jeśli chcesz sparować głośnik z nowym urządzeniem, wyłącz ostatnio sparowane urządzenie lub wyłącz w nim funkcję Bluetooth. Następnie na nowym urządzeniu wyszukaj nazwę i wybierz ją w celu sparowania.

Uwagi:

- Produkt wyłącza się automatycznie po 30 minutach, jeśli nie zostanie wykryty żaden dźwięk.
- Produkt wyłącza się automatycznie po 5 minutach, jeśli nie jest podłączone do niego żadne urządzenie Bluetooth.

Słuchanie muzyki

Po sparowaniu smartfona lub tabletu z głośnikiem można odtwarzać muzykę za pomocą aplikacji muzycznej.

Oświetlenie RVB

Niebieska dioda LED powoli gaśnie: urządzenie włącza się.

Podświetlenie LED RGB: po uruchomieniu trybu Bluetooth/ karty micro-SD/ Aux-in, nacisnąć krótko przycisk oświetlenia, aby wybrać jeden z 11 trybów oświetlenia (lub wyłączyć efekty świetlne).

Wyłączenie oświetlenia LED: nacisnąć dwukrotnie, aby wyłączyć oświetlenie.

Tryb Aux-in

Po włączeniu głośnika podłączyć przewód Aux-in (brak w zestawie) do portu Aux-in. Głośnik przełączy się w tryb Aux-in i rozpoczęcie odtwarzanie muzyki. Tryb Bluetooth jest wyłączony.

Karta micro-SD

Po włączeniu głośnika włożyć kartę micro-SD do odpowiedniego portu. Urządzenie automatycznie odczytuje pliki audio zapisane na karcie i odtwarza je. Tryb Bluetooth jest wyłączony.

Parowanie dwóch głośników (tryb TWS)

Dwa głośniki Bluetooth muszą być jednocześnie włączone w trybie Bluetooth.

Naciskać przycisk oświetlenia przez dwie sekundy, aby włączyć funkcję parowania.

Rozpocznie się proces parowania dwóch głośników. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia oba głośniki będą odtwarzać muzykę jednocześnie.

Naciskać przycisk oświetlenia przez dwie sekundy, aby wyłączyć funkcję parowania.

Ostrzeżenie o baterii

Ten produkt zawiera baterię lub baterie.

- Używać baterii prawidłowo, aby uniknąć obrażeń ciała lub pożaru spowodowanego wyciekiem, przegrzaniem, wybuchem, erozją lub innymi uszkodzeniami.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych narażonych osób. Jeśli komora baterii nie jest prawidłowo zamknięta, zaprzestać korzystania z produktu.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć ją czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli dojdzie do wycieku płynu z baterii alkalicznej, wytrzeć płyn szmatką i wymienić baterię na nową.
- Nie połykać baterii. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z centrum kontroli zatrucia oraz z lekarzem.
- Używać baterii AA Ni-MH, alkalicznych lub litowych.
- Nie ładować tych baterii. Ładowanie baterii jednorazowych powoduje emisję gazów i/lub ciepła, które mogą powodować wybuchy i/lub pożary.
- Nie używać jednocześnie różnych typów baterii ani nowych i starych baterii.
- Włożyć baterie zgodnie z polaryzacją (+ i -).
- Nie naleźć zwierać tych biegunków baterii.
- Szybko wyjąć rozładowane baterie. Istnieje ryzyko wybuchu baterii w przypadku nieprawidłowej wymiany lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas.
- Wymienić baterię na baterię tego samego typu lub równoważną.
- Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
- Nie podgrzewać baterii ani nie wrzucać ich do ognia lub wody.
- Nie wyrzynawać baterii metalową pęsetą ani nie używać żadnych metalowych przedmiotów, takich jak końcówka pióra lub szczypce. Nie deformować, nie zgniatać ani nie przebiąć baterii.
- Nie rozbierać baterii.
- Zakryj końce baterii taśmą, aby zapobiec wybuchowi i spaleniu po utylizacji.
- Podczas utylizacji baterii pamiętać o ochronie środowiska
- Nie wyrzucać baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.

**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII****TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI**

Potknienie może doprowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od potknienia. Natychmiast poszukać pomocy medycznej.



Wymiana baterii na baterie nieodpowiedniego typu może spowodować pożar lub wybuch.

Wrzucanie ogniska/baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo mechaniczne przecinanie lub zgniatanie ogniska/baterii może spowodować wybuch.

Wystawienie ogniska/baterii na działanie bardzo wysokich temperatur może spowodować wybuch lub uwolnienie łatwopalnej cieczy lub gazu.

Narażenie ogniska/baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia atmosferycznego może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Maksymalna temperatura otoczenia do stosowania produktu wynosi 60 °C.

Przed instalacją lub użyciem urządzenia należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i elektryki znajdującymi się na spodzie opakowania.

Specyfikacja produktu

Typ	Cechy produktu	Typ	Cechy produktu
Głośnik szerokopasmowy	2,25" (5 W) x 1	Częstotliwość bezprzewodowa	2 402–2 480 MHz
Moc szczytowa	5W	Wersja Bluetooth	5,4
Moc RMS	4W	Zniekształcenie	< 5 %
Moc wejściowa	prąd stały 5V, 1A	Częstotliwość głośnika	60Hz - 20KHz
Impedancja głośnika	4Ω	Wejście	Bluetooth, karta micro-SD, Aux-in
Stosunek sygnału do szumu (SNR)	≥ 80 dB	Głośnik	4 cm, głośnik 2,25 omy
Nazwa parowania Bluetooth	PARTYBTIPFLY	Zasięg transmisji	10m
Wymiary	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. Użytkownik musi wówczas naładować baterię i ponownie uruchomić urządzenie.

Ochrona środowiska



Produkt został zaprojektowany i wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości materiałów i komponentów które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na aspekty utylizacji baterii związane z ochroną środowiska.



Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, pomaga się również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Informacje dodatkowe

- By zaoszczędzić energię, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Można je wówczas ponownie włączyć przyciskiem zasilania.
- W przypadku połączenia przychodzącego, gdy system PARTYBTIPFLY podłączony do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, muzyka zostanie natychmiast wstrzymana po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu telefonu komórkowego odtwarzanie może czasami zostać wstrzymane po zakończeniu połączenia).
- Słowo, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością podmiotów, które je posiadają.

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wsparcie techniczne

<https://www.bigbeninteractive.com/support/>
support@bigben.fr

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowane przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francja

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

BIGBEN
PARTY

CS

PARTYBTIPFLY

**Reprodukтор Bluetooth
se světelnými efekty**



NÁVOD K POUŽITÍ

PŘED POUŽITÍM TOHOTO ZAŘÍZENÍ SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Spuštění	82	Upozornění týkající se baterií	87
Varování a bezpečnostní pokyny	82	Technické vlastnosti zařízení	88
Obsah krabice	84	Ochrana životního prostředí	89
Popis dílů	84	Další informace	89
Použití	86		

Spuštění

- Vyjměte zařízení z krabice.
- Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.
- Vložte obalové materiály do krabice nebo je bezpečně zlikvidujte podle pokynů pro recyklaci uvedených na obalu zařízení.

Varování a bezpečnostní pokyny

Před použitím tohoto zařízení si musíte přečíst všechny pokyny a porozumět jím. V případě poškození v důsledku nedodržení pokynů dojde ke zrušení záruky.



1. Nikdy neodstraňujte kryt tohoto zařízení.
2. Nikdy nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
3. Dávejte pozor, abyste na napájecí kabel nešlapali nebo jej nepřiskřípli, zejména u zástrček, zásuvek a v místě, kde vychází z přístroje. Zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na štítku na zadní straně zařízení. Při odpojování síťové zástrčky vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel. Před připojením síťové zástrčky se ujistěte, že jste provedli všechna ostatní připojení.
4. Používejte pouze vybavení/příslušenství doporučená výrobcem.
5. Veškeré opravy zařízení přenechejte kvalifikovanému opraváři. Oprava je nutná, bylo-li zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno, především:
 - je-li poškozen napájecí kabel;
 - dojde-li k rozlití kapaliny nebo vložení předmětů do zařízení;
 - je-li zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti;
 - nefunguje-li zařízení normálně;
 - nebo došlo-li k pádu nebo nárazu zařízení.
6. Typový štítek je umístěn na spodní straně zařízení.
7. Nikdy neblokujte ventilační otvory.
8. Ujistěte se, že je prostor umožňující větrání dostatečný. Umístěte výrobek na stabilní povrch.
9. Toto zařízení by mělo být používáno v prostředí s mírným podnebím, mimo dosah přímého slunečního záření, otevřeného ohně nebo tepla, topných těles, sporáků nebo jakéhokoli jiného zařízení (včetně zesilovačů), které generuje teplo. Neinstalujte jej v blízkosti zdrojů tepla.
10. Baterie (akumulátor nebo vložené baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atd.

11. Před čištěním zařízení vždy odpojte. Žádnou část tohoto zařízení nemažte. Čistěte jej jemným hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani drsné čisticí prostředky.
12. Vždy se ujistěte, že máte snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení v případě potřeby odpojit ze sítové zásuvky.
13. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody. Nesmí přijít do kontaktu s kapkami nebo stříkající vodou. Zařízení nepoužívejte ve vlhkém nebo mokré prostředí.
14. Zařízení odpojte v případě bouřky nebo pokud jej nebudete delší dobu používat.
15. Toto zařízení smí používat děti ve věku 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze za předpokladu, že jsou pod dozorem nebo obdržely pokyny, jak zařízení bezpečně používat a pod podmínkou, že porozuměly souvisejícím rizikům. Děti si nesmějí hrát se zařízením nebo kabelem (nebezpečí uškrcení). Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
16. Zařízení smí být napojeno pouze velmi nízkým bezpečnostním napětím odpovídajícím označení na zařízení.
17. Před likvidací zařízení z něj musíte vyjmout baterii. Při vyjmání baterie musí být zařízení odpojeno od napájení.
18. Nebezpečí udušení: Malé díly nejsou určeny dětem mladším 3 let ani osobám, které mají tendenci vkládat do úst nepoživatelné předměty.



Symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného neizolovaného elektrického napětí uvnitř zařízení, které je dostatečně silné k tomu, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku označuje přítomnost důležitých provozních a údržbových (servisních) pokynů v průvodní dokumentaci zařízení.

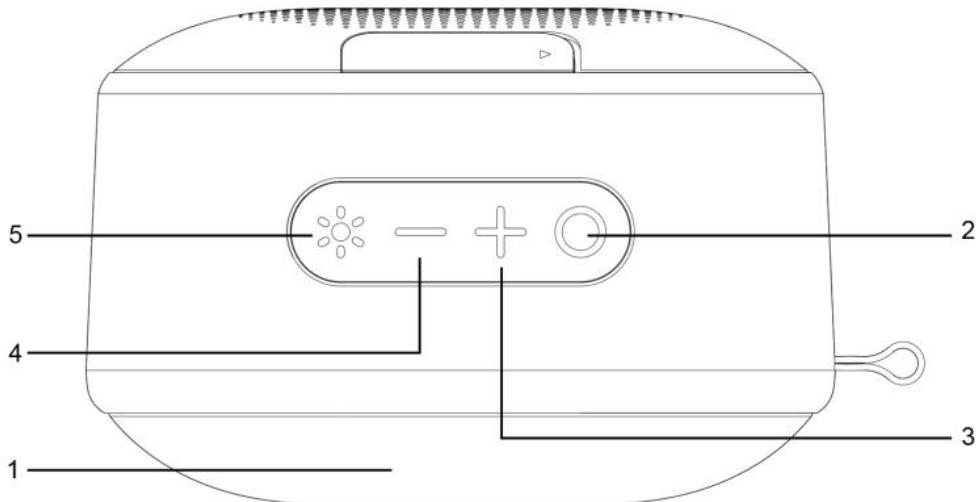
Materiál třídy II	<input type="checkbox"/>
Stejnosměrný proud	
Střídavý proud	
Pouze pro vnitřní použití	

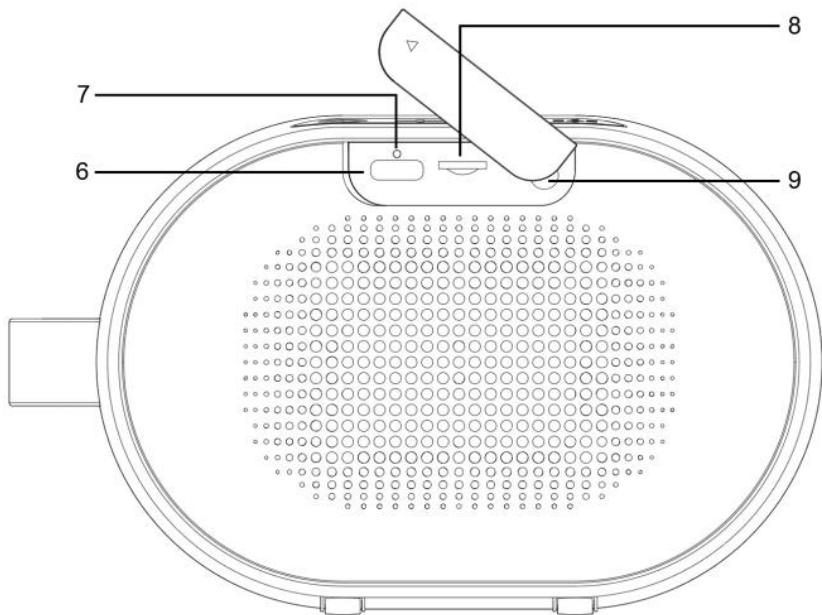
Obsah krabice

Zkontrolujte a identifikujte obsah balení:

- Reproduktor Bluetooth se světelnými efekty
- 1 x nabíjecí kabel USB-A na USB-C
- Návod k použití

Popis dílů





1. Světla RGB LED a reproduktor
2. Tlačítko napájení ON/OFF
 - Dlouhým stisknutím zařízení zapnete/vypnete.
 - Krátkým stisknutím spusťte nebo pozastavíte přehrávání hudby.
 - Dvakrát stiskněte tlačítko pro přepnutí do režimu Bluetooth/micro-SD karta/Aux-in.
3. Zvýšení hlasitosti/Další skladba
 - Dlouhým stisknutím přejdete na další skladbu.
 - Krátkým stisknutím hlasitost zvýšíte.
4. Snížení hlasitosti/Předchozí skladba
 - Dlouhým stisknutím se vrátíte na předchozí skladbu.
 - Krátkým stisknutím hlasitost snížíte.
5. LED spínač
 - Krátkým stisknutím změňte režimy osvětlení.
 - Stiskněte-li dvakrát, zapnete/vypnete LED osvětlení.
 - Stisknutím tlačítka na dvě vteřiny aktivujete/zastavíte párování TWS.
6. USB-C nabíjecí port
7. Kontrolka nabíjení
8. Slot pro kartu micro-SD
9. Port Aux-in

Použití

Nabíjení reproduktoru Bluetooth se světelnými efekty

1. Reproduktor Bluetooth má vestavěnou dobíjecí baterii. Před prvním použitím baterii plně nabijte.
2. Za tímto účelem zasuňte dodaný kabel USB do portu USB-C na reproduktoru Bluetooth.
3. Druhý konec kabelu USB připojte k portu USB vašeho počítače nebo k síťové nabíječce USB 5 V 1 A (není součástí dodávky).
4. Po úspěšném připojení se kontrolka rozsvítí červeně. Po dokončení nabíjení červená kontrolka zhasne.

Poznámky:

Když se úroveň nabití baterie sníží, hlasitost se automaticky sníží na 50 %.

Zazní-li výstraha upozorňující na slabou baterii, baterii nabijte.

Párování se zařízením Bluetooth

1. Dlouhým stisknutím tlačítka On/Off aktivujete reproduktor, dokud nezazní krátké pípnutí. Zařízení se automaticky přepne do režimu Bluetooth.
2. Aktivujte funkci Bluetooth v chytrého telefonu nebo zařízení Bluetooth a vyhledejte připojení Bluetooth. V seznamu zjištěných zařízení vyberte „PARTYBTIPFLY“. Po úspěšném spárování zazní krátké pípnutí.
3. Pokud je Bluetooth zařízení aktivováno a je v dosahu, není třeba znova párovat již připojená zařízení.
4. Pokud je reproduktor Bluetooth zapnutý, automaticky se pokusí připojit k poslednímu zařízení, se kterým byl spárován. Chcete-li reproduktor spárovat s novým zařízením, vypněte poslední spárované zařízení nebo na něm deaktivujte Bluetooth. Poté na novém zařízení vyhledejte název pro párování a vyberte jej.

Poznámky:

- Není-li detekován žádný zvuk, výrobek se po 30 minutách automaticky vypne.
- Není-li připojeno žádné zařízení Bluetooth, výrobek se po 5 minutách automaticky vypne.

Poslech hudby

Po spárování chytrého telefonu nebo tabletu s reproduktorem použijte k poslechu hudby hudební aplikaci.

Osvětlení RGB

Modré světlo LED pomalu bledne: zařízení se zapne.

Osvětlení RGB LED: jakmile se nacházíte v režimu Bluetooth/micro-SD karta/Aux-in, krátkým stisknutím tlačítka osvětlení můžete volit mezi 11 režimy osvětlení (nebo světelné efekty vypnout).

Vypnutí osvětlení LED: dvojím stisknutím osvětlení vypnete.

Režim Aux-in

Po zapnutí reproduktoru zasuňte kabel Aux-in (není součástí dodávky) do portu Aux-in. Reproduktor se přepne do režimu Aux-in a začne přehrát hudbu. Režim Bluetooth je odpojen.

Karta micro-SD

Po zapnutí reproduktoru vložte kartu micro-SD do příslušného portu. Zařízení automaticky načte zvukové soubory na kartě a přehraje je. Režim Bluetooth je odpojen.

Párování dvou reproduktorů (režim TWS)

V režimu Bluetooth musí být současně zapnuty dva reproduktory Bluetooth.

Stisknutím tlačítka osvětlení na dvě vteřiny aktivujete funkci párování.

Oba reproduktory zahájí proces připojení TWS a po dokončení připojení budou oba reproduktory přehrávat hudbu současně.

Funkci párování deaktivujete stisknutím a podržením tlačítka osvětlení po dobu dvou vteřin.

Upozornění týkající se baterií

Tento výrobek obsahuje jednu nebo více baterií.

- Používejte baterie správným způsobem, aby nedošlo ke zranění nebo požáru, který může být způsoben vytečením, přehřátím, explozí, erozí nebo jiným poškozením.
- Nové a použité baterie skladujte a uchovávejte mimo dosah dětí nebo zranitelných osob. Nelze-li přihrádku na baterie správně zavřít, přestaňte výrobek používat.
- Pokud se kapalina z alkalické baterie dostane do kontaktu s pokožkou a/nebo očima, okamžitě je opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře.
- Pokud dojde k úniku tekutiny z alkalické baterie, otřete tekutinu hadříkem a vyměňte baterii za novou.
- Baterii (baterie) nepolykejte. Spolknutí baterie může mít za následek vážné vnitřní popáleniny již do 2 hodin a způsobit smrt. Pokud dojde ke spolknutí baterií, okamžitě kontaktujte toxikologické středisko a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Používejte AA Ni-MH, alkalické nebo lithiové baterie.
- Tyto baterie nenabíjejte. Při nabíjení nedobíjecích baterií se uvolňují plyny a/nebo teplo, které mohou způsobit výbuch a/nebo požár.
- Nepoužívejte současně různé typy baterií, ani nové a staré baterie současně.
- Vložte baterie podle správné polarity (+ a -).
- Nedávejte do kontaktu stejně póly baterií.
- Vybité baterie okamžitě vyjměte. Při nesprávné výměně nebo v případě, že se zařízení delší dobu nepoužívá, hrozí nebezpečí výbuchu baterie.
- Vyměňte baterii za stejný nebo ekvivalentní model.
- Baterie (nebo články nebo akumulátor) by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atd.
- Nezahřívejte baterie a nevhazujte je do ohně nebo vody.
- Nevyjmítejte baterie kovovou pinzetou ani nepoužívejte kovové předměty, jako je hrot pera nebo kleště. Zabraňte deformaci, rozdrcení a proražení baterií.
- Baterie nerozebírejte.
- Konce baterií zakryjte páskou, aby nedošlo k výbuchu a hoření při jejich likvidaci.
- Při likvidaci baterií dávejte pozor na životní prostředí
- Baterie nevhazujte do běžného domovního odpadu.
- Při likvidaci baterií dodržujte místní předpisy pro likvidaci.



VAROVÁNÍ BATERIE

UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚtí

Baterii nepolykejte, hrozí nebezpečí chemického popálení. Při spolknutí již za 2 hodiny může knoflíková baterie způsobit vážné vnitřní popáleniny, které mohou být smrtelné. Pokud existuje podezření na spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



Nebezpečí požáru nebo výbuchu při výměně baterií za nesprávné typy. Vložení baterie do ohně nebo vložení do horké trouby nebo mechanické rozřezání či rozrcení baterie může vést k výbuchu.

Necháte-li baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Je-li baterie vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu, může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Maximální teplota okolí, při které lze výrobek používat, je 60 °C.

Před instalací nebo použitím zařízení si přečtěte bezpečnostní a elektrické informace uvedené na spodní straně obalu.

Technické vlastnosti zařízení

Typ	Vlastnosti	Typ	Vlastnosti
Reprodukтор s plným rozsahem	2,25" (5 W)*1	Bezdrátová frekvence	2 402 - 2 480 MHz
Špičkový výkon	5 W	Verze Bluetooth	5,4
RMS výkon	4 W	Zkreslení	< 5 %
Příkon	DC 5 V, 1 A	Frekvence reproduktoru	60 Hz – 20 KHz
Impedance reproduktoru	4 Ω	Vstup	Bluetooth, karta micro-SD, vstup Aux-in
Poměr S/B	≥ 80 dB	Reprodukтор	4 cm, 2,25 ohmový reproduktor
Název párování Bluetooth	PARTYBTIPFLY	Přenosová vzdálenost	10 m
Rozměry	125 x 83 x 86 mm	EIRP	2.96 dBm

V prostředí s elektrostatickými výboji hrozí vypnutí zařízení. Uživatel musí v takovém případě dobít baterii a resetovat zařízení.

Ochrana životního prostředí



Váš výrobek byl navržen a vyroben z vysoko kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znova použít.

Je třeba věnovat pozornost ekologickým aspektům likvidace baterií.



Pokud je na výrobku uveden tento symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na výrobek vzťahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se o místním způsobu třídění sběru elektrických a elektronických zařízení. Jednejte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do domovního odpadu. Zajištěním likvidace tohoto výrobku rovněž pomůžete předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Další informace

- Nevydává-li zařízení po určitou dobu zvuk, přejde automaticky z důvodu úspory energie do úsporného režimu. Poté jej lze znova zapnout pomocí tlačítka napájení.
- Dojde-li k příchozímu hovoru a systém PARTYBTIPFLY je právě připojen k vašemu mobilnímu telefonu za účelem přehrávání hudby, hudba se při přijmutí hovoru okamžitě pozastaví a přehrávání bude pokračovat po skončení hovoru (v závislosti na typu mobilního telefonu může někdy přehrávání zůstat pozastavené po ukončení hovoru).
- Slovo, značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společnosti Bigben Interactive podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří jejich příslušným vlastníkům.

Záruka

Společnost Bigben na tento výrobek poskytuje 2letou záruku počínající datem nákupu s výjimkou zemí Evropského hospodářského prostoru, které nabízejí delší záruční dobu. Pro případné reklamace doporučujeme uschovat účtenku. Záruka se vztahuje na poruchy vyplývající z vadného materiálu, chybějícího prvku nebo výrobní vady. V takovém případě kontaktujte naši technickou podporu. V případě jakéhokoli problému s vadným výrobkem se obraťte na své nákupní místo a předložte účtenku. Záruka se nevztahuje na problémy způsobené nesprávným používáním.

Podpora

<https://www.bigbeninteractive.com/support/>
support@bigben.fr

Vyrobeno v Číně

Výrobce BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 Lesquin Cedex - Francie
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Valles (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu